



DIE PROVINSIE TRANSVAAL  
**Offisiële Koerant**

(As 'n Nuusblad by die-Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL  
**Official Gazette**

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXVIII.] PRYS 5c. PRETORIA, 27 SEPTEMBER 1961. PRICE 5c. [No. 2928.

**INHOUD AGTERIN.**

**CONTENTS ON BACK PAGES.**

No. 214 (Administrateurs-), 1961.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE  
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit Johannesburg 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel vier van die "Local Authorities Roads Ordinance, 1904", ingedien het om die proklamasie tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Johannesburg geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal geen besware teen die proklamasie van genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel vier van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel tagtig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart L.G. No. A.3115/60, tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van September Eenduisend Negehoenderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.L.G. 10/3/2/17.

**BYLAE.**

**BESKRYWING VAN DIE PAD.**

Dit is 'n gedeelte van die Hoofrifweg, aan die suidekant en van onreëlmatige breedte, en dit loop oor die restant van Gedeelte 142 en die restant van Erf C van die plaas Langlaagte No. 224, Registrasie-afdeling I.Q., geleë in die distrik Johannesburg, soos vollediger beskryf op Diagram No. A.3115/60.

No. 215 (Administrateurs-), 1961.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE  
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit Krugersdorp 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel vier van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904", ingedien het om die proklamasie tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Krugersdorp geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal geen besware teen die proklamasie van genoemde pad ingedien is nie;

22—1830120

No. 214 (Administrator's), 1961.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE  
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the City Council of the Municipality of Johannesburg has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Johannesburg;

And whereas the provisions of section five of the said Ordinance have been complied with;

And whereas no objections to the proclamation of the said road were lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, read with section eighty of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto and as shown on Diagram S.G. No. A.3115/60.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.L.G. 10/3/2/17.

**SCHEDULE.**

**DESCRIPTION OF THE ROAD.**

It is a portion of Main Reef Road on the south side, of irregular width, over the remainder of Portion 142 and the remainder of Lot C of the farm Langlaagte No. 244, Registration Division I.Q., situate in the District of Johannesburg, more fully described on Diagram No. A.3115/60.

No. 215 (Administrator's), 1961.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE  
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of the Municipality of Krugersdorp has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Krugersdorp;

And whereas the provisions of section five of the said Ordinance have been complied with;

And whereas no objections to the proclamation of the said road were lodged;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel vier van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel tagtig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart L.G. No. A.4345/60 R.M.T. No. 597, tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van September Eenduisend Negehoenderd Een-en-estig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.L.G. 10/3/18/11.

#### BYLAE.

##### BESKRYWING VAN PAD.

'n Pad in die algemeen 32·29 Kaapse voet breed soos omskryf word by Diagram S.G. No. A.4345/60 (R.M.T. No. 597) wat opgestel is deur landmeter J. L. Russel volgens 'n opmeting deur hom gedoen in September 1959. Genoemde pad loop oor geproklameerde grond wat as kleims kragtens mynbrieff op die plaas Luipaardsvlei No. 246, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Krugersdorp, deur West Rand Consolidated Mines, Limited, gehou word, en by Diagramme R.M.T. Nos. 1972 en 1975 omskryf word.

Dit begin by 'n punt ten noorde van die duikweg wat onder die treinspoor ten weste van die Krugersdorp-spoorwegstasie deurloop, en strek daarvandaan as 'n verbreding van die Hoofrifweg in 'n noordoostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 955 Kaapse voet en sluit aan by Krugerstraat, Krugersdorp.

Genoemde pad beslaan die hele oppervlakte van Gedeelte 131 van genoemde plaas Luipaardsvlei No. 246 wat op naam van die Stadsraad van Krugersdorp geregistreer is.

No. 216 (Administrateurs-), 1961.]

#### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE  
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit Carletonville 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel vier van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, ingedien het om die proklamasie tot publieke paaie van sekere paaie in die Munisipaliteit Carletonville geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal geen besware teen die proklamasie van genoemde paaie ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde paaie geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel vier van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel tagtig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word hierby die paaie soos omskryf in die bygaande Bylaes en soos aangedui op Kaart L.G. No. A.3088/60, L.G. No. A.3867/60 en L.G. No. A.4216/60, tot publieke paaie proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van September Eenduisend Negehoenderd Een-en-estig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.L.G. 10/3/146.

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, read with section eighty of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto and as shown on Diagram S.G. No. A.4345/60 R.M.T. No. 597.

Given under my Hand at Pretoria, on this Eleventh day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.L.G. 10/3/18/11.

#### SCHEDULE.

##### DESCRIPTION OF ROAD.

A road generally 32·29 Cape feet wide as defined by Diagram S.G. No. A.4345/60 (R.M.T. No. 597) framed by Land-Surveyor J. L. Russel from a survey performed by him in September, 1959, traversing proclaimed land held under mining title as claims by West Rand Consolidated Mines, Limited, and defined by Diagrams R.M.T. Nos. 1972 and 1975 on the farm Luipaardsvlei No. 246, Registration Division I.Q., District of Krugersdorp.

Commencing at a point north of the subway under the railway line west of the Krugersdorp Railway Station, proceeding thence as a widening of the Main Reef Road in a north-easterly direction for a distance of approximately 955 Cape feet to effect a junction with Kruger Street, Krugersdorp.

The said road comprises the whole of Portion 131 of the said farm Luipaardsvlei No. 246, registered in the name of the Town Council of Krugersdorp.

No. 216 (Administrator's), 1961.]

#### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE  
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of the Municipality of Carletonville has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as public roads of certain roads situated in the Municipality of Carletonville;

And whereas the provisions of section five of the said Ordinance have been complied with;

And whereas no objections to the proclamation of the said roads were lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said roads should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, read with section eighty of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as public roads the roads as described in the Schedules hereto and as shown on Diagrams S.G. No. A.3088/60, S.G. No. A.3867/60 and S.G. No. A.4216/60.

Given under my Hand at Pretoria this Twelfth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.L.G. 10/3/146.

BYLAE A.

OMSKRYWING VAN PAD.

'n Pad 100 Kaapse voet breed, soos vollediger omskryf deur Diagram L.G. No. A.3088/60, opgestel deur Landmeter mnr. I. D. Smuts in Julie 1960, wat oor die plaas Wonderfontein No. 103, distrik Oberholzer, Provinsie Transvaal, loop en beginnende by 'n punt aan die westelike punt van die pad bekend as Spoorwegstraat in die dorp Oberholzer, vandaar verder in 'n westelike rigting oor die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte B en Gedeelte 1 van Gedeelte C, albei van gedeelte van die plaas Wonderfontein No. 103, tot by die westelike grens van Gedeelte 1 van Gedeelte C.

Van hierdie punt loop dit verder in 'n suidelike rigting langs die grens tussen Gedeelte 1 van Gedeelte C in die resterende gedeelte van Gedeelte 5 van gedeelte, tot by die Johannesburg/Potchefstroom-spoorlyn op so 'n wyse dat die 100 voet reservaat oor 50 voet van elke van laasgenoemde onderverdelings strek.

Van hierdie punt af loop dit verder in 'n westelike rigting oor die resterende gedeelte van Gedeelte 5 van Gedeelte D, resterende gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte D en resterende gedeelte van Gedeelte 4 van Gedeelte E, almal van gedeelte van die plaas Wonderfontein No. 103, tot by die westelike grens, die laasgenoemde gedeelte, waar dit eindig op Grensweg, Landbouhewes Water's Edge.

BYLAE B.

OMSKRYWING VAN PAD.

'n Pad, 100 Kaapse voet breed, soos vollediger omskryf deur Diagram L.G. No. 3867/60, opgestel deur Landmeter mnr. I. D. Smuts in September 1960; wat oor die plase Driefontein No. 113—I.Q. en Vlakplaats No. 112—I.Q., distrik Oberholzer, Provinsie Transvaal, loop; en beginnende op 'n punt van die suidelike punt van die pad bekend as Agnewweg in die dorp Carletonville, vandaar verder in 'n suid-suidoostelike rigting vir ongeveer 1,000 Kaapse voet oor Gedeelte A van die westelike gedeelte van die plaas Driefontein No. 113—I.Q., van waar dit verder in 'n noordoostelike rigting loop oor Gedeelte A van die westelike gedeelte van die plaas Driefontein No. 113—I.Q. en die resterende gedeelte van die westelike gedeelte van dieselfde plaas om by die gemeenskaplike grens van die plase Driefontein en Vlakplaats aan te sluit.

Van hierdie punt af loop dit verder in 'n oostelike rigting tot by 'n punt ongeveer 800 Kaapse voet oos van die oostelike grens van Gedeelte 4 van die plaas Vlakplaats No. 112—I.Q. op so 'n wyse dat die 100 voet reservaat oor 60 Kaapse voet van die plaas Driefontein No. 113—I.Q. en 40 Kaapse voet van die plaas Vlakplaats No. 112—I.Q. strek en gaan daar verder in 'n noord-noordwestelike rigting tot by Gedeelte 5 van die plaas Vlakplaats No. 112—I.Q., bekend as die Carletonville Begraafplaas.

BYLAE C.

OMSKRYWING VAN PAD.

'n Pad, 100 Kaapse voet breed, soos omskryf deur Diagram L.G. No. A.4216/60, opgestel deur Landmeter mnr. C. Dent in November 1960; wat oor die plaas Twyfelvlakte No. 105 (voorheen No. 8) Registrasieafdeling I.Q., distrik Oberholzer, loop; en beginnende by 'n punt aan die westelike punt van die pad bekend as

SCHEDULE A.

DESCRIPTION OF ROAD.

A road 100 Cape feet wide, as more fully defined by Diagram S.G. No. A.3088/60, framed by Land Surveyor Mr. I. D. Smuts in July, 1960; traversing the farm Wonderfontein No. 103, District of Oberholzer, Transvaal Province; and commencing at a point on the western end of the road known as Railway Street in the township of Oberholzer and proceeding thence in a westerly direction over the remainder of Portion 1 of Portion B and Portion 1 of Portion C, both of portion of the farm Wonderfontein No. 103, as far as the western boundary of Portion 1 of Portion C.

From this point it continues in a southerly direction along the boundary between Portion 1 of Portion C and the remainder of Portion 5 of portion, as far as the Johannesburg/Potchefstroom railway line in such a way that the 100 feet reserve shall extend over 50 feet of each of the last-mentioned subdivisions.

From this point it continues in a westerly direction over the remainder of Portion 5 of Portion D, remainder of portion 2 of Portion D and remainder of Portion 4 of Portion E, all of portion of the farm Wonderfontein No. 103, as far as the western boundary of the lastmentioned portion, where it terminates in Boundary Road, Water's Edge Agricultural Holdings.

SCHEDULE B.

DESCRIPTION OF ROAD.

A road 100 Cape feet wide, as more fully defined by Diagram S.G. No. 3867/60, framed by Land Surveyor Mr. I. D. Smuts in September, 1960; traversing the farms Driefontein No. 113—I.Q., and Vlakplaats No. 112—I.Q., District of Oberholzer, Transvaal Province; and commencing at a point on the southern end of the road known as Agnew Road in the township of Carletonville and proceeding thence in a south-south-easterly direction for approximately 1,000 Cape feet on Portion A of the western portion of the farm Driefontein No. 113—I.Q., whence it continues in a north-easterly direction over Portion A of the western portion of the farm Driefontein No. 113—I.Q., and remainder of the western portion of the same farm to meet the common boundary of the farms Driefontein and Vlakplaats.

From this point it continues in an easterly direction as far as a point approximately 800 Cape feet east of the eastern boundary of Portion 4 of the farm Vlakplaats No. 112—I.Q., in such a way that the 100 feet reserve shall extend over 60 Cape feet of the farm Driefontein No. 113—I.Q., and 40 Cape feet of the farm Vlakplaats No. 112—I.Q., and continuing thence in a north-north-westerly direction as far as Portion 5 of the farm Vlakplaats No. 112—I.Q., known as the Carletonville Cemetery.

SCHEDULE C.

DESCRIPTION OF ROAD.

A road 100 Cape feet wide, as defined by Diagram S.G. No. A.4216/60, framed by Land Surveyor Mr. C. Dent in November, 1960; traversing the farm Twyfelvlakte No. 105 (formerly No. 8), Registration Division I.Q., District of Oberholzer; and commencing at a point on the western end of the road known as Onyx Drive, in

Onyxrylaan, in die dorp Carletonville Uitbreiding No. 3 en vandaar verder in 'n suidwestelike rigting vir ongeveer 2½ myl loop om te eindig op 'n punt op Provinsiale Pad P. 111/1, waarmee dit 'n aansluiting vorm.

the township of Carletonville, Extension No. 3 and thence continuing in a south-westerly direction for approximately 2½ miles to terminate at a point on Provincial Road P.111/1, with which it effects a junction.

No. 217 (Administrateurs-), 1961.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE  
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1637, geleë in die dorp Benoni, distrik Benoni, in sekere opsigte;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaarde 2 van die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F. 389/1952 ten opsigte van Erf No. 1637, geleë in die dorp Benoni, distrik Benoni, gewysig is deur—

- (i) die invoeging van die woorde „provided that the lot may be used for the erection of flats thereon” na die woord „only” waar dit voorkom in die eerste reël;
- (ii) die invoeging van die woorde „if used for special residential purposes” voor die woord „not” waar dit voorkom in die tweede reël.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van September Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 8/2/5/7.

No. 217 (Administrator's), 1961.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE  
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may, with the approval of the State President, alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Erf No. 1637, situated in the township of Benoni, District of Benoni;

And whereas the State President has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that condition 2 of the conditions of title in Deed of Transfer No. F. 389/1952 in respect of Erf No. 1637, situated in the township of Benoni, District of Benoni, is amended by—

- (i) the insertion of the words “provided that the lot may be used for the erection of flats thereon” after the word “only” where it appears in the first line;
- (ii) the insertion of the words “if used for special residential purposes” before the word “not” where it appears in the second line.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 8/2/5/7.

## PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

### ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,  
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 721.] [27 September 1961.

### OPENBARE PAAIE.—VERMEERDERING VAN BREEDTE, DISTRIK VANDERBIJLPARK.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het dat die breedtes van gedeeltes van Provinsiale Paaie Nos. P.25-2 (nou Nasionale Pad T.1-19) en P.73-1 by hulle kruising op die plaas Klipfontein No. 593—I.Q., distrik Vanderbijlpark, ooreenkomstig die bepalings van artikel drie van die Padordonnansie No. 22 van 1957, vermeerder word soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P.H. 024-23/20/T.1-19 (Vol. III).

## PROVINCIAL ADMINISTRATION.

### ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,  
Provincial Secretary.

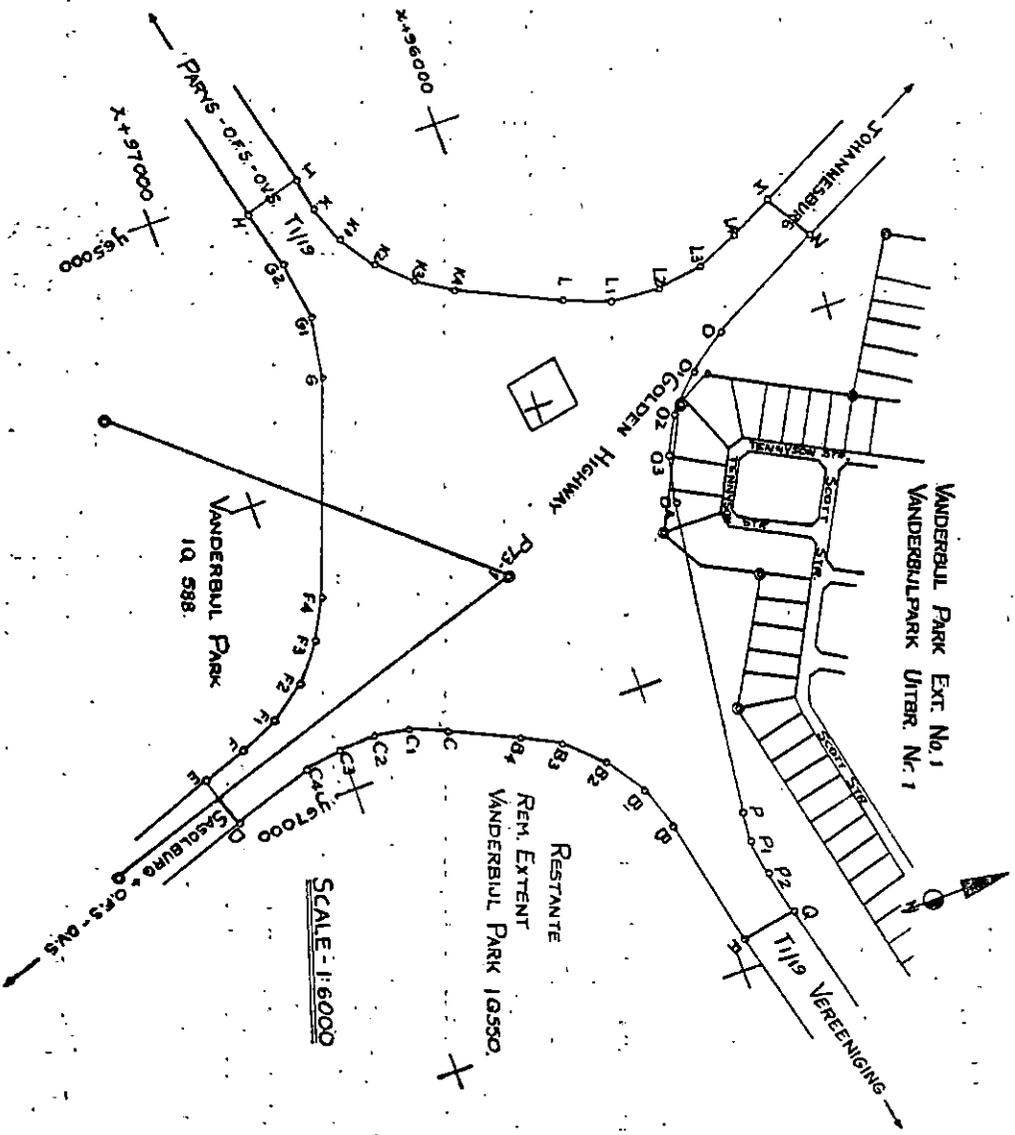
Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 721.] [27 September 1961.

### PUBLIC ROADS.—INCREASE OF WIDTH, DISTRICT OF VANDERBIJLPARK.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved that the width of portions of Provincial Roads Nos. P.25-2 (now National Road T.1-19) and P.73-1 at their junction on the farm Klipfontein No. 593—I.Q., District of Vanderbijlpark, shall be increased in terms of section three of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, as shown on the sketchplan subjoined hereto.

D.P.H. 024-23/20/T.1-19 (Vol. III).



POINT	System. Co. 27°	
	Y	X
A	-6739 05'51	+9359 63'90
B	-6744 75'62	+9361 05'97
B1	-6733 32'53	+9361 08'84
B2	-6720 04 09	+9361 32'58
B3	-6709 97'86	+9362 29'63
B4	-6703 00 01	+9364 29'69
C	-6692 22'38	+9366 45'86
C1	-6688 02 71	+9367 61 18
C2	-6686 64 93	+9368 80 57
C3	-6686 69 96	+9370 03 18
C4	-6689 97 36	+9371 22 01
D	-6698 85 72	+9373 89 41
E	-6681 14 02	+9374 45 91
F	-6676 66 67	+9375 02 46
F1	-6670 04 34	+9371 68 70
F2	-6661 14 00	+9370 50 91
F3	-6669 98 75	+9369 37 34
F4	-6663 66 68	+9368 41 35
G	-6554 76 82	+9366 03 34
G1	-6552 74 10	+9366 28 09
G2	-6550 81 76	+9366 42 89
H	-6503 32 29	+9365 09 06
H1	-6513 33 75	+9364 48 30
K	-6526 60 69	+9364 27 39
K1	-6537 49 98	+9363 50 09
K2	-6547 00 37	+9362 50 25
K3	-6554 42 29	+9361 32 99
K4	-6569 66 94	+9358 07 86
L	-6574 46 40	+9356 61 14
L1	-6573 59 58	+9355 06 07
L2	-6573 33 62	+9353 52 30
L3	-6567 61 10	+9352 09 33
L4	-6563 27 37	+9350 69 87
M	-6557 54 82	+9349 81 05
N	-6551 54 82	+9353 61 80
O	-6605 56 12	+9354 83 39
O1	-6617 00 27	+9355 81 83
O2	-6630 03 68	+9356 51 32
O3	-6644 48 92	+9358 88 34
P	-6749 22 50	+9358 29 28
P1	-6756 06 70	+9358 34 52
P2	-6771 33 95	+9358 19 75
Q	-6786 66 35	+9357 87 36

(b) suurdeeg gelewer aan of in die besit van 'n Naturel kragtens 'n permit uitgereik ingevolge die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel honderd drie-en-twintig van die Drankwet, 1928, soos gewysig.

3. (1) Ondanks andersluidende bepalings in regulasie 2 vervat kan die stedelike plaaslike bestuur na goeddunke 'n permit aan enige persoon uitreik, waarby magtiging aan hom verleen word om uitgeloopte graan of gebreekte of gemaalde uitgeloopte graan in die stadsgebied in te voer, te vervaardig, te lever of te besit. 'n Permit wat aldus uitgereik word, is onderworpe aan—

(a) sodanige voorwaardes betreffende die hou en besigtiging van registers in verband met die ontvangs, vervaardiging en die van die hand sit van voorrade (met inbegrip van die verstrekking van sy naam en adres deur 'n persoon wat sodanige uitgeloopte graan of gebreekte of gemaalde uitgeloopte graan koop of verkry), en betreffende sodanige ander sake in verband daarmee as wat die stedelike plaaslike bestuur nodig ag;

(b) intrekking te eniger tyd deur die stedelike plaaslike bestuur.

(2) Appèl teen die weiering of intrekking van 'n permit deur die stedelike plaaslike bestuur kan by die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling aangeteken word, en die Minister kan sodanige bevel met betrekking daartoe uitreik as wat hy geskik ag.

4. Enige stof en opsigte waarvan 'n persoon skuldig bevind word aan 'n oortreding van hierdie regulasies kan deur die Hof in beslag geneem word.

5. Iedereen wat 'n bepaling van hierdie regulasies oortree, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met die strawwe voorgeskryf by artikel vier-en-veertig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, soos gewysig.

6. Die Regulasies op Uitgeloopte Graan, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 611 van 16 September 1959, word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/84/4.

Administrateurskennisgewing No. 726.] [27 September 1961.  
MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—HERROEPING  
VAN EENVORMIGE MARKVERORDENINGE.

Die Administrateur maak hierby, ingevolge die bepalings van artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend dat dit hom behaag het om ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie sy goedkeuring te heg aan die herroeping van die Eenvormige Markverordeninge van die Munisipaliteit Randfontein afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 848 van 26 September 1951.

T.A.L.G. 5/62/29.

Administrateurskennisgewing No. 727.] [27 September 1961.  
OPENBARE PAD.—VERMEERDERING VAN  
BREEDTE EN OPENING, DISTRIK GERMISTON.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek goedkeuring verleen het dat die breedte van die aansluiting van die gedeelte van die Oostelike Verbypad, Johannesburg en Provinsiale Pad No. P.63/1, vermeerder word en dat die nodige dienspaaie geopen word, op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R. en Geldenhuis Eiendomme Kleinhoewes, geleë in die Bedfordview Munisipaliteit, distrik Germiston, ooreenkomstig die bepalings van artikels drie en vyf (2) (b) van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, soos aangetoon op bygaande sketsplan en soos omskryf in die onderstaande Skedule:—

SKEDULE.

Die figure geletter A tot Z, A1 tot N1, a tot d en e tot l, soos aangetoon op bygaande sketsplan stel voor die grense van die vergrootte aansluiting van die gedeelte van

(b) yeast supplied to or possessed by any Native, under a permit issued in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section one hundred and twenty-three of the Liquor Act, 1928, as amended.

3. (1) Notwithstanding anything in regulation 2 contained, the urban local authority may, in its discretion issue a permit to any person, authorising him to introduce, manufacture, supply or possess sprouted grain or crushed or ground sprouted grain in the urban area. Any permit so issued shall be subject to—

(a) such conditions as to the keeping and inspection of records concerning the receipt, manufacture and disposal of stocks (including the furnishing by any person who purchases or acquires such sprouted grain or crushed or ground sprouted grain of his name and address), and as to such other incidental matters as the urban local authority may deem necessary;

(b) withdrawal at any time by the urban local authority.

(2) An appeal shall lie to the Minister of Bantu Administration and Development against the refusal or withdrawal of a permit by the urban local authority, and the Minister may make such order in regard thereto as he may deem fit.

4. Any substance, in respect of which any person is convicted for a contravention of these regulations may be confiscated by the Court.

5. Any person who contravenes any provision of these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalties prescribed in section forty-four of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, as amended.

6. The Sprouted Grain Regulations published under Administrator's Notice No. 611, dated the 16th September, 1959, are hereby revoked.

T.A.L.G. 5/84/4.

Administrator's Notice No. 726.] [27 September 1961.  
RANDFONTEIN MUNICIPALITY.—REVOCATION  
OF UNIFORM MARKET BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, notifies that he has been pleased, in terms of section ninety-nine of the said Ordinance to approve of the revocation of the Uniform Market By-laws of the Randfontein Municipality published under Administrator's Notice No. 848, dated the 26th September, 1951.

T.A.L.G. 5/62/29.

Administrator's Notice No. 727.] [27 September 1961.  
PUBLIC ROAD.—INCREASE OF WIDTH  
AND OPENING.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation that the width of the junction of the portion of the Johannesburg Eastern By-Pass and Provincial Road No. P.63/1 be increased and that the necessary service roads be opened on the farm Elandsfontein No. 90—I.R. and Geldenhuis Estates Small Holdings, situated in the Bedfordview Municipality, District Germiston, in terms of sections three and five (2) (b) of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, as indicated on the subjoined sketch plan and as described in the Schedule hereunder.

SCHEDULE.

The figures lettered A to Z, A1 to N1, a to d and e to l, as indicated on the attached sketch plan, represent the boundaries of the enlarged junction of the portion of the

die Oostelike Verbypad, Johannesburg, Johannesburg en Provinciale Pad No. P.63/1, met die nodige dienste, op die plaas Elandfontein No. 90-1.R. en Geldenhuis Eilandomme Kleinhoues, geleë in die Bedfordview Munisipaliteit, distrik Germiston.

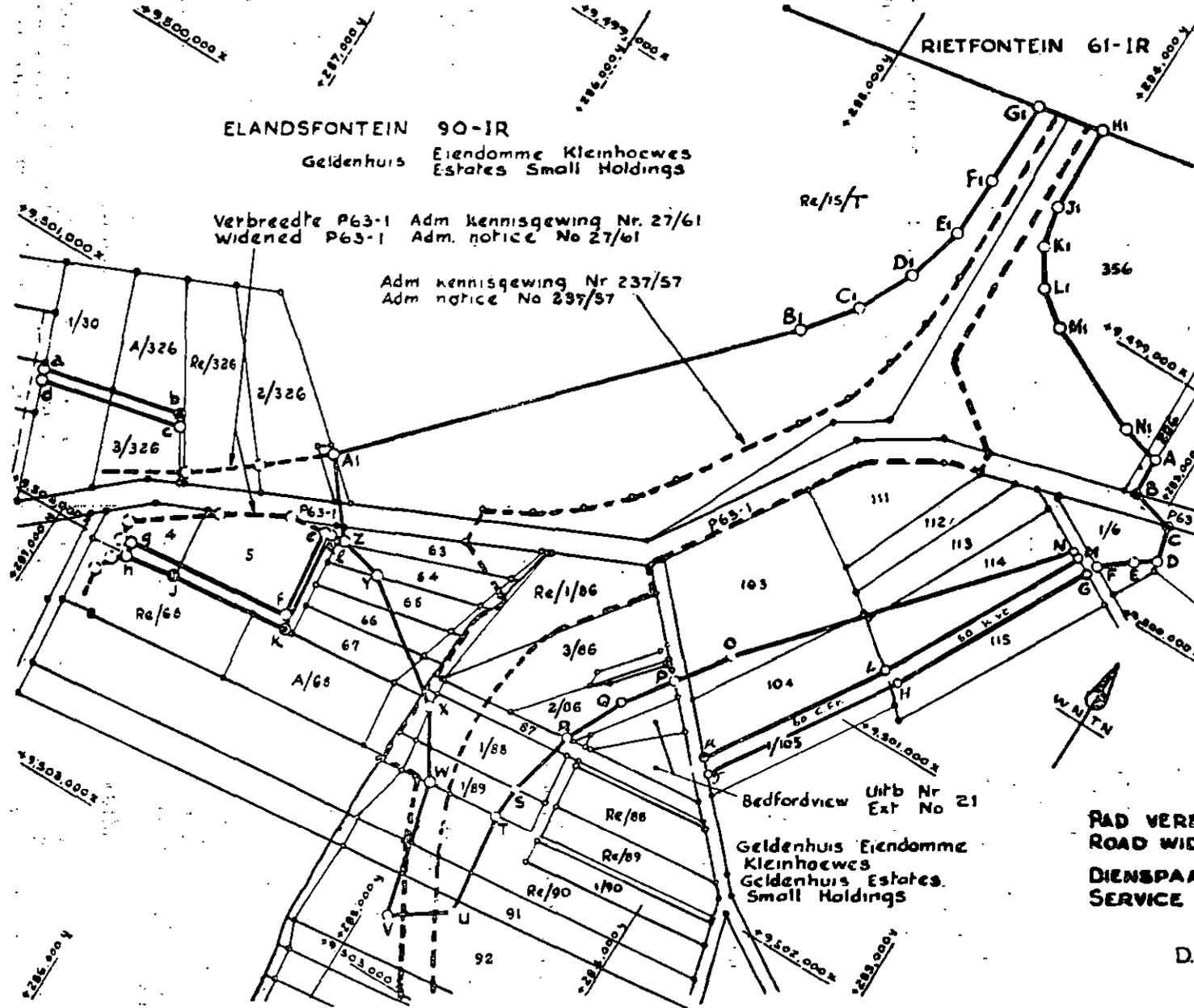
D.P.H. 022-23/20/4/T.1-21.

Johannesburg Eastern By-Pass and Provincial Road No. P.63/1, with the necessary service roads, on the farm Elandfontein No. 90-1.R. and Geldenhuis Estates Small Holdings, situated in the Bedfordview Municipality, District Germiston.

D.P.H. 022-23/20/4/T.1-21.

Ko-ördinaat-lys - Co-ordinate list  
Lo 29°

Punt Point	Y +200,000	Eng vocht Eng FT	X +9,400,000.0
A	+83 155 0		+99 350 2
B	+82 919.7		+99 719 0
C	+82 995.4		+99 771 0
D	+83 121.3		+99 870 0
E	+83 156 0		+99 911 0
NOT PLACED. NIE GEPLAAS NIE.			
104c van/of S.G. No A			
104d van/of S.G. No A			
A	+83 228 1		+99 052 0
B	+84 244.8		+99 022 4
C	+84 858.4		+99 122 4
D	+84 904.4		+99 100 0
E	+84 722.2		+99 000 0
F	+84 677.9		+99 000 0
G	+84 600.4		+99 000 0
H	+84 555.5		+99 000 0
I	+84 711.1		+99 000 0
J	+84 600.4		+99 000 0
K	+84 555.5		+99 000 0
L	+84 711.1		+99 000 0
M	+84 600.4		+99 000 0
N	+84 555.5		+99 000 0
O	+84 711.1		+99 000 0
P	+84 600.4		+99 000 0
Q	+84 555.5		+99 000 0
R	+84 711.1		+99 000 0
S	+84 600.4		+99 000 0
T	+84 555.5		+99 000 0
U	+84 711.1		+99 000 0
V	+84 600.4		+99 000 0
W	+84 555.5		+99 000 0
X	+84 711.1		+99 000 0
Y	+84 600.4		+99 000 0
Z	+84 555.5		+99 000 0
A1	+84 600.4		+99 000 0
B1	+84 555.5		+99 000 0
C1	+84 711.1		+99 000 0
D1	+84 600.4		+99 000 0
E1	+84 555.5		+99 000 0
F1	+84 711.1		+99 000 0
G1	+84 600.4		+99 000 0
H1	+84 555.5		+99 000 0
I1	+84 711.1		+99 000 0
J1	+84 600.4		+99 000 0
K1	+84 555.5		+99 000 0
L1	+84 711.1		+99 000 0
M1	+84 600.4		+99 000 0
N1	+84 555.5		+99 000 0
O1	+84 711.1		+99 000 0
P1	+84 600.4		+99 000 0
Q1	+84 555.5		+99 000 0
R1	+84 711.1		+99 000 0
S1	+84 600.4		+99 000 0
T1	+84 555.5		+99 000 0
U1	+84 711.1		+99 000 0
V1	+84 600.4		+99 000 0
W1	+84 555.5		+99 000 0
X1	+84 711.1		+99 000 0
Y1	+84 600.4		+99 000 0
Z1	+84 555.5		+99 000 0
A2	+84 600.4		+99 000 0
B2	+84 555.5		+99 000 0
C2	+84 711.1		+99 000 0
D2	+84 600.4		+99 000 0
E2	+84 555.5		+99 000 0
F2	+84 711.1		+99 000 0
G2	+84 600.4		+99 000 0
H2	+84 555.5		+99 000 0
I2	+84 711.1		+99 000 0
J2	+84 600.4		+99 000 0
K2	+84 555.5		+99 000 0
L2	+84 711.1		+99 000 0
M2	+84 600.4		+99 000 0
N2	+84 555.5		+99 000 0
O2	+84 711.1		+99 000 0
P2	+84 600.4		+99 000 0
Q2	+84 555.5		+99 000 0
R2	+84 711.1		+99 000 0
S2	+84 600.4		+99 000 0
T2	+84 555.5		+99 000 0
U2	+84 711.1		+99 000 0
V2	+84 600.4		+99 000 0
W2	+84 555.5		+99 000 0
X2	+84 711.1		+99 000 0
Y2	+84 600.4		+99 000 0
Z2	+84 555.5		+99 000 0
A3	+84 600.4		+99 000 0
B3	+84 555.5		+99 000 0
C3	+84 711.1		+99 000 0
D3	+84 600.4		+99 000 0
E3	+84 555.5		+99 000 0
F3	+84 711.1		+99 000 0
G3	+84 600.4		+99 000 0
H3	+84 555.5		+99 000 0
I3	+84 711.1		+99 000 0
J3	+84 600.4		+99 000 0
K3	+84 555.5		+99 000 0
L3	+84 711.1		+99 000 0
M3	+84 600.4		+99 000 0
N3	+84 555.5		+99 000 0
O3	+84 711.1		+99 000 0
P3	+84 600.4		+99 000 0
Q3	+84 555.5		+99 000 0
R3	+84 711.1		+99 000 0
S3	+84 600.4		+99 000 0
T3	+84 555.5		+99 000 0
U3	+84 711.1		+99 000 0
V3	+84 600.4		+99 000 0
W3	+84 555.5		+99 000 0
X3	+84 711.1		+99 000 0
Y3	+84 600.4		+99 000 0
Z3	+84 555.5		+99 000 0
A4	+84 600.4		+99 000 0
B4	+84 555.5		+99 000 0
C4	+84 711.1		+99 000 0
D4	+84 600.4		+99 000 0
E4	+84 555.5		+99 000 0
F4	+84 711.1		+99 000 0
G4	+84 600.4		+99 000 0
H4	+84 555.5		+99 000 0
I4	+84 711.1		+99 000 0
J4	+84 600.4		+99 000 0
K4	+84 555.5		+99 000 0
L4	+84 711.1		+99 000 0
M4	+84 600.4		+99 000 0
N4	+84 555.5		+99 000 0
O4	+84 711.1		+99 000 0
P4	+84 600.4		+99 000 0
Q4	+84 555.5		+99 000 0
R4	+84 711.1		+99 000 0
S4	+84 600.4		+99 000 0
T4	+84 555.5		+99 000 0
U4	+84 711.1		+99 000 0
V4	+84 600.4		+99 000 0
W4	+84 555.5		+99 000 0
X4	+84 711.1		+99 000 0
Y4	+84 600.4		+99 000 0
Z4	+84 555.5		+99 000 0



PAD VERBREED (AFWISSELEND) A-Z & A1-N1  
ROAD WIDENED (VARYING)

DIENSPAAIE: a-d & e-l  
SERVICE ROADS

D.P.H. 022-23/20/4/T.1-21

Administrateurskennigewing No. 728.] [27 September 1961.  
**VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK  
 PILGRIMS REST.**

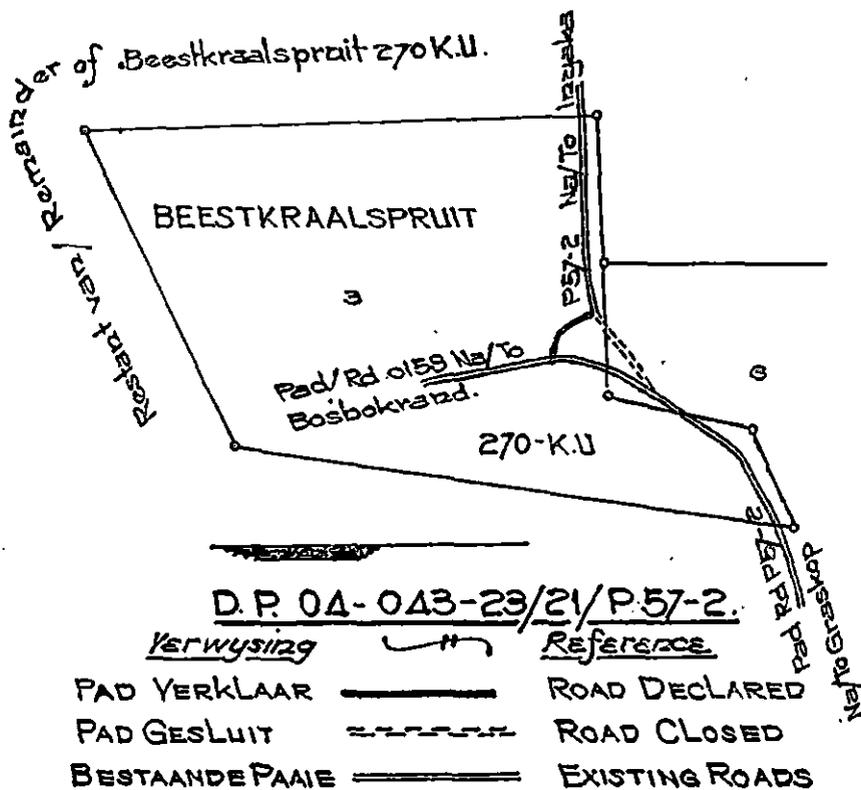
Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pilgrims Rest, goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P57/2 oor die plaas Beestkraalspruit No. 270—K.U., distrik Pilgrims Rest, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 04-043-23/21/P57-2.

Administrator's Notice No. 728.] [27 September 1961.  
**DEVIATION OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF  
 PILGRIMS REST.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Pilgrims Rest that Provincial Road No. P57/2 traversing the farm Beestkraalspruit No. 270—K.U., District of Pilgrims Rest, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketchplan subjoined hereto.

D.P. 04-043-23/21/P57-2.



Administrateurskennigewing No. 729.] [27 September 1961.  
**GESONDHEIDSRAAD VIR BUITE-STEDELIKE  
 GEBIEDE.—WYSIGING VAN EENVORMIGE  
 PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE  
 EN -REGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

**GESONDHEIDSRAAD VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.—  
 WYSIGING VAN EENVORMIGE PUBLIEKE GESOND-  
 HEIDSVERORDENINGE EN REGULASIES.**

Die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennigewing No. 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur artikel 23 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„23. (a) Geen aannemer of ander persoon wat werksmense, vir die oprigting van enige gebou of ander werk, in diens neem, mag in gebreke bly om afsonderlike gemakhuise vir blanke en nie-blanke werksmense te verskaf in ooreenstemming met die vereistes van subartikel (b) nie; Met dien verstande dat sodanige gemakhuise nie minder mag wees nie as een latrine of een putlatrine, na gelang van die geval, vir elke 10 of minder werksmense.

Administrator's Notice No. 729.] [27 September 1961.  
**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMEND-  
 MENT TO UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-  
 LAWS AND REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT TO  
 UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS.**

Amend the Uniform Public Health By-laws and Regulations of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951, as amended, as follows:—

1. By the deletion of section 23 and the substitution therefor of the following:—

“23. (a) No contractor or other person employing workmen for the erection of any building or other work, shall fail to provide separate latrine accommodation for European and non-European workmen in accordance with the requirements of sub-section (b): Provided that such accommodation shall not be less than one pail latrine or one pit latrine, as the case may be, for every ten workmen or less.

(b) Gemakhuise moet bestaan uit 'n verplaasbare struktuur, gemaak van hout en sink of ander materiaal wat deur die Raad goedgekeur is met die volgende minimum binnemate:—

Wydte, twee voet ses duim.

Lengte van voorkant na agterkant, vier voet ses duim.

Hoogte aan voorkant, ses voet.

Hoogte aan agterkant, vyf voet ses duim.

Die struktuur moet voorsien wees van 'n vloer, 'n deur met skarniere en 'n geskikte stygbuis met 'n skarniereklap.

(c) (i) In gebiede waar die Raad se Sanitêre Gemakke en Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 218 van 25 Maart 1953, soos gewysig, van toepassing is, moet enige aannemer of ander persoon van wie vereis word om gemakhuise ingevolge subartikel (a) te verskaf, gebruik maak van die Raad se saniteitsdiens.

(ii) In gebiede waar die Raad se Sanitêre Gemakke- en Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 218 van 25 Maart 1953, nie van toepassing is nie, of in gevalle waar dit vir die Raad onprakties is om 'n emmerverwyderingsdiens in te stel, moet sodanige aannemer of ander persoon gemakhuise verskaf in ooreenstemming met die vereistes van subartikel (a) oor 'n put minstens vier (4) voet diep: Met dien verstande dat die aannemer of ander persoon met die voorafverkreë skriftelike toestemming van die geneeskundige gesondheidsbeampte ander metodes vir die wegdoening van nagvuil, wat deur die geneeskundige gesondheidsbeampte goedgekeur is, mag aanwend.

(d) Enige aannemer of ander persoon wat gemakhuise in ooreenstemming met die bepalings van subartikel (a) verskaf, moet sodanige gemakhuise te alle tye in 'n skoon en bevredigende toestand hou."

2. Deur die syfers „23” in artikel 37 te skrap.

T.A.L.G. 5/77/111.

Administrateurskennisgewing No. 730.] [27 September 1961.

**OPHEFFING VAN UITSPANNINGSERWITUUT OP DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN GEDEELTE B VAN DIE PLAAS KLIPKUIL No. 26—H.P., DISTRIK WOLMARANSSTAD.**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 28 van 11 Januarie 1961, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die opheffing van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 530 morg groot, waaraan die resterende gedeelte van Gedeelte B van die plaas Klipkuil No. 26—H.P., distrik Wolmaransstad, onderworpe is.

D.P. 07-074-37/3/K.7.

Administrateurskennisgewing No. 731.] [27 September 1961.

**PADREËLINGS OP DIE PLASE KAREEBOSCH No. 200—H.O. EN KAREEFONTEIN No. 211—H.O., DISTRIK WOLMARANSSTAD.**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 468 van 21 Junie 1961, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (6) van artikel nege-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlins soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074-23/24/K. 23.

(b) Latrine accommodation shall consist of a portable structure, constructed of wood and iron or other material approved by the Board having the following minimum internal dimensions:—

Width, two feet six inches.

Length, front to back, four feet six inches.

Height at front, six feet.

Height at back, five feet six inches.

The structure shall be provided with a floor, a hinged door and a suitable riser fitted with a hinged flap.

(c) (i) In areas where the Board's Sanitary Conveniences and Night-soil and Refuse Removal By-laws, published under Administrator's Notice No. 218, dated the 25th March, 1953, as amended, are applicable, any contractor or other person who is required by sub-section (a) to provide latrine accommodation, shall requisition the Board's sanitary service.

(ii) In areas where the Board's Sanitary Conveniences and Night-soil and Refuse Removal By-laws, published under Administrator's Notice No. 218, dated the 25th March, 1953, as amended, are not applicable or in cases where it is impracticable for the Board to provide a pail-removal service, such contractor or other person shall provide latrine accommodation in accordance with the requirements of sub-section (a) over a pit not less than four (4) feet deep: Provided that the contractor or other person may with the prior written permission of the medical officer of health employ other methods approved by the medical officer of health for the disposal of the night-soil.

(d) Any contractor or other person who has provided latrine accommodation in terms of sub-section (a), shall at all times keep such accommodation in a clean condition and satisfactory state of repair."

2. By the deletion in section 57 of the figures "23".

T.A.L.G. 5/77/111.

Administrator's Notice No. 730.] [27 September 1961.

**CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE REMAINING EXTENT OF PORTION B OF THE FARM KLIPKUIL No. 26—H.P., DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.**

With reference to Administrator's Notice No. 28 of the 11th January, 1961, it is hereby notified for general information that the Administrator, is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 530 morgen, to which the remaining extent of Portion B of the farm Klipkuil No. 26—H.P., District of Wolmaransstad, is subject.

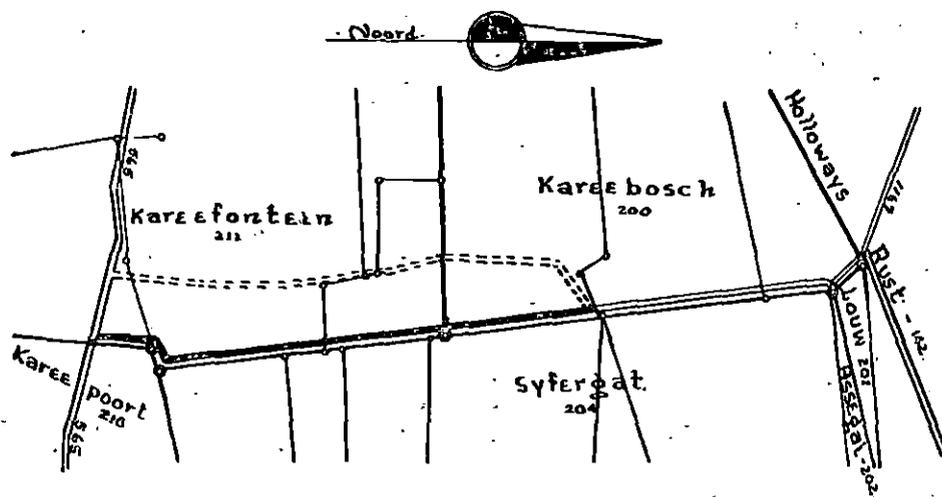
D.P. 07-074-37/3/K.7.

Administrator's Notice No. 731.] [27 September 1961.

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS KAREEBOSCH No. 200—H.O. AND KAREEFONTEIN No. 211—H.O., DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.**

With reference to Administrator's Notice No. 468 of the 21st June, 1961, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (6) of section twenty-nine of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074-23/24/K. 23.



D.P. 07-074-23/24/K. 23.

**VERWYSING:-**

Bestaande paas —————  
 Pad gesluit - - - - -  
 Pad geopen —————

**REFERENCE:-**

Existing roads  
 Road closed  
 Road opened.

Administrateurskennisgewing No. 732.] [27 September 1961.  
**PADREËLINGS OP DIE PLAAS ZWARTKOPJES NO. 143—I.R., DISTRIK VEREENIGING.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van die Randse Waterraad, om die sluiting van 'n ongenommerde openbare pad op die plaas Zwartkopjes No. 143—I.R., distrik Vereeniging, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie, word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat, indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* van genoemde Ordonnansie, as gevolg van sulke besware.

D.P. 021-024-23/24/Z.2.

Administrateurskennisgewing No. 733.] [27 September 1961.  
**MUNISIPALE VERKIESINGSORDONNANSIE, 1927.—VERKLARING TOT AANGEWSE MUNISIPALITEIT: MUNISIPALITEIT HEIDELBERG.**

Die Administrateur gee hiermee kennis, ingevolge subartikel (2) van artikel *twee* van die Wysigingsordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1950, dat hy ooreenkomstig die eerste voorbehoudingsbepalings van bogenoemde artikel verklaar het dat die Munisipaliteit Heidelberg 'n aangewese munisipaliteit is vir die toepassing van genoemde Ordonnansie.

T.A.L.G. 4/2/15.

Administrateurskennisgewing No. 734.] [27 September 1961.  
**PROVINSIALE RAAD VAN TRANSVAAL.—KIESAFDELING MARICO.**

Ooreenkomstig artikels *sewe-en-tagtig* en *agt-en-tagtig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat mnr. Josua Adriaan Joubert op 20 September

Administrator's Notice No. 732.] [27 September 1961.  
**ROAD ADJUSTMENT ON THE FARM ZWARTKOPJES NO. 143—I.R., DISTRICT OF VEREENIGING.**

In view of an application having been made by the Rand Water Board for the closing of an unnumbered public road on the farm Zwartkopjes No. 143—I.R., District of Vereeniging, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1001, Benoni, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information, that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* of the said Ordinance, as a result of such objections.

D.P. 021-024-23/24/Z.2.

Administrator's Notice No. 733.] [27 September 1961.  
**MUNICIPAL ELECTIONS ORDINANCE, 1927.—DECLARATION OF DESIGNATED MUNICIPALITY: HEIDELBERG MUNICIPALITY.**

The Administrator hereby notifies, in terms of sub-section (2) of section *two* of the Municipal Elections Amendment Ordinance, 1950, that he has in terms of the first proviso to the above-mentioned section declared the Municipality of Heidelberg to be a designated municipality for the purpose of the Ordinance.

T.A.L.G. 4/2/15.

Administrator's Notice No. 734.] [27 September 1961.  
**PROVINCIAL COUNCIL OF TRANSVAAL.—ELECTORAL DIVISION OF MARICO.**

In accordance with sections *eighty-seven* and *eighty-eight* of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), as amended, it is hereby notified that on 20th September, 1961, Mr. Josua Adriaan Joubert was declared

1961 behoorlik verkose verklaar is as lid van die Provinsiale Raad van Transvaal vir die Kiesafdeling Marico, aangesien niemand anders behoorlik vir verkiesing vir genoemde Kiesafdeling genomineer is nie.

T.A.P.R. 20/2/10.

Administrateurskennisgewing No. 735.] [27 September 1961.

**MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—VOORGE-  
STELDE VERANDERING VAN GRENSE.**

Hierby word bekendgemaak, ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat 'n versoekskrif deur die Stadsraad van Vereeniging by die Administrateur ingedien is, waarin hy versoek word om, ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie aan hom verleen word, die grense van die Munisipaliteit Vereeniging te verander deur die gebiede in die bygaande Bylae omskryf, in te lyf.

Enige belanghebbende persoon het die reg om binne dertig dae na die eerste afkondiging hiervan in die *Provinsiale Koerant* 'n teenversoekskrif aan die Administrateur voor te lê waarin die grond van besware teen genoemde voorstel uiteengesit word. T.A.L.G. 3/2/36.

**BYLAE.**

**MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—OMSKRYWING VAN  
GEBIEDE WAT INGELYF STAAN TE WORD.**

(a) Gedeelte 12 ('n gedeelte van die westelike gedeelte) van die plaas Uitvlugt No. 434, Registrasie-afdeling I.R. (voorheen No. 84, distrik van Vereeniging), groot 144·8983 morg, soos aangedui op Kaart L.G. No. A.8150/57.

(b) Gedeelte 3 van die plaas Panfontein No. 437, Registrasie-afdeling I.R. (voorheen No. 86, distrik van Vereeniging), groot 23·3589 morg, soos aangedui op Kaart L.G. No. A.8153/47.

Administrateurskennisgewing No. 736.] [27 September 1961.

**MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING  
VAN LOKASIEREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet:—

**MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN  
LOKASIEREGULASIES.**

Die Lokasieregulasies van die Munisipaliteit Potchefstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 865 van 26 November 1958, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur na regulasie 16 van Hoofstuk V die volgende toe te voeg:—

„Oortredings en strafbepalings.

17. Iedereen wat—

- (a) regulasies 6 of 12 oortree of in gebreke bly om aan die bepalings van die vermelde regulasies te voldoen; of
- (b) enige amptenaar van die raad hinder of verhinder by die wettige uitvoering van sy pligte ingevolge die bepalings van hierdie regulasies of probeer om sodanige amptenaar te hinder of te verhinder om sy pligte uit te voer; of
- (c) in gebreke bly, versuim of weier om die saal by die beëindiging van die huur daarvan ingevolge regulasie 16 te verlaat;

is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met die straffe soos voorgeskryf in artikel *vier-en-veertig* van die Wet.”

to be duly elected as a member of the Provincial Council of Transvaal for the Electoral Division of Marico, no other person having been duly nominated as a candidate for election for the said division.

T.A.P.C. 20/2/10.

Administrator's Notice No. 735.] [27 September 1961.

**VEREENIGING MUNICIPALITY.—PROPOSED  
ALTERATION OF BOUNDARIES.**

It is hereby notified, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that a petition has been presented to the Administrator by the Town Council of Vereeniging, praying that he will, in the exercise of the powers conferred upon him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of Vereeniging by the inclusion of the areas described in the Schedule hereto.

It is competent for any person interested within thirty days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator a counter petition setting forth the ground of objection to the said proposal.

T.A.L.G. 3/2/36.

**SCHEDULE.**

**VEREENIGING MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREAS TO  
BE INCLUDED.**

(a) Portion 12 (a portion of the western portion) of the farm Uitvlugt No. 434, Registration Division I.R. (formerly No. 84, District of Vereeniging), in extent 144·8983 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.8150/47.

(b) Portion 3 of the farm Panfontein No. 437, Registration Division I.R. (formerly No. 86, District of Vereeniging), in extent 23·3589 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.8153/47. 27-4-11

Administrator's Notice No. 736.] [27 September 1961.

**POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—AMEND-  
MENT TO LOCATION REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following regulations which have been approved by him and the Minister of Native Affairs, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act:—

**POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO  
LOCATION REGULATIONS.**

Amend the Location Regulations of the Potchefstroom Municipality, published under Administrator's Notice No. 865, dated the 26th November, 1958, as follows:—

1. By the addition after regulation 16 of Chapter V of the following:—

“Offences and Penalties.

17. Any person who—

- (a) contravenes the provisions of regulations 6 or 12 or fails to comply with the provisions thereof; or
- (b) obstructs or prevents or attempts to obstruct any officer of the Council in the lawful execution of his duty, in terms of these regulations; or
- (c) fails, delays or refuses to leave the hall when the hire of the hall has been terminated under regulation 16;

shall be guilty of an offence, and liable on conviction to the penalties prescribed in section *forty-four* of the Act.”

2. Deur subitems (a) en (b) van Item 2 van Bylae 7 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Huur van saal, insluitende die handelstalletjie:—

	Waar toe- gangsgelde gevra word.	Waar geen toegang- gelde gevra word nie.
	R c	R c
(i) Bioskoopvertonings, danse en konserte, per sessie	5 00	2 50
(ii) Godsdienstige doeleindes, per sessie	1 00	1 00
(iii) Ander, per sessie.....	3 00	1 50

T.A.L.G. 5/61/26.

Administrateurskennisgewing No. 737.] [27 September 1961.  
MUNISIPALITEIT MEYERTON.—WYSIGING VAN  
WATERBEWARINGSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT MEYERTON.—WYSIGING VAN  
WATERBEWARINGSREGULASIES.

Die Waterbewaringsregulasies van die Munisipaliteit Meyerton, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 498 van 29 Desember 1943, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 36 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„TARIEF.

36. (1) *Lewering van water vir enige doel.*

- (a) Vir die eerste 3,000 gelling wat verbruik is: R1.68.  
(b) Vir enige verbruik bo die eerste 3,000 gelling: 18c per 1,000 gelling of gedeelte daarvan.  
(c) Minimum vordering: R1.68 per maand.  
(d) Verskaffing van verbindingspype tot binne die naaste erfrens:—

$\frac{3}{4}$  duim-verbindingspyp: R18.  
1 duim-verbindingspyp: R22.

(2) Spesiale skaal vir die lewering van water aan die Suid-Afrikaanse Spoorweë teen 20c per 1,000 gellings of gedeelte daarvan.

(3) Lewering van water in gebiede buite die regsg gebied van die Raad:—

- (a) Vir die eerste 3,000 gellings wat verbruik is: 75c per 1,000 gellings of gedeelte daarvan.  
(b) Vir enige verbruik bo die eerste 3,000 gellings: 20c per 1,000 gelling of gedeelte daarvan.  
(c) Minimum vordering: R1.68 per maand.  
(d) Verskaffing van verbindingspype, tot binne die naaste erfrens:—

$\frac{3}{4}$  duim-verbindingspyp: R18.  
1 duim-verbindingspyp: R22.

(4) Benewens die gelde vermeld onder bogemelde tariewe word 'n verdere heffing van 1c per 1,000 gelling water gelewer opgelê.”

T.A.L.G. 5/104/97.

Administrateurskennisgewing No. 738.] [27 September 1961.  
MUNISIPALITEIT HEIDELBERG.—MUNISIPALE  
VERKIESINGSDEPOSITO'S DEUR KANDIDATE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge subartikel (d) van artikel een-en-dertig van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, dat hy ingevolge genoemde subartikel bepaal het dat elke kandidaat wat genomineer is vir verkiesing tot 'n raadslid van die Munisipaliteit Heidelberg, by sodanige nominasie 'n bedrag van R50 by die stadsklerk moet deponcer of sodanige sekuriteit vir daardie bedrag moet gee as wat die stadsklerk voldoende ag.

T.A.L.G. 4/2/15.

2. By the deletion of sub-items (a) and (b) of Item (2) of Schedule 7 and the substitution therefor of the following:—

“Hire of hall, including trading stall:—

	Where admission charges are payable. R c	Where no admission charges are payable. R c
(i) Bioscope shows, dances and concerts, per session.....	5 00	2 50
(ii) Religious purposes, per session....	1 00	1 00
(iii) Other, per session.....	3 00	1 50

T.A.L.G. 5/61/26.

Administrator's Notice No. 737.] [27 September 1961.  
MEYERTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO  
WATER SUPPLY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

MEYERTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER  
SUPPLY REGULATIONS.

Amend the Water Supply Regulations of the Meyerton Municipality, published under Administrator's Notice No. 498, dated the 29th December, 1943, as amended, by the deletion of section 36, and the substitution therefor of the following:—

“TARIFF.

36. (1) *Supply of Water for any Purpose.*

- (a) For the first 3,000 gallons consumed: R1.68.  
(b) For any consumption in excess of 3,000 gallons: 18c per 1,000 gallons or part thereof.  
(c) Minimum charge: R1.68 per month.  
(d) Supply of communication pipes, up to and within the nearest boundary of the erf:—

$\frac{3}{4}$  inch communication pipe: R18.  
1 inch communication pipe: R22.

(2) Special rate for supply of water to the South African Railways at 20c per 1,000 gallons or part thereof.

(3) Supply of water to areas outside the area of jurisdiction of the Council:—

- (a) For the first 3,000 gallons consumed: 75c per 1,000 gallons or part thereof.  
(b) For any consumption in excess of 3,000 gallons: 20c per 1,000 gallons or part thereof.  
(c) Minimum charge: R1.68 per month.  
(d) Supply of communication pipes, up to and within the nearest boundary of the erf:—

$\frac{3}{4}$  inch communication pipe: R18.  
1 inch communication pipe: R22.

(4) In addition to the charges provided for under this tariff, a further charge of 1c per 1,000 gallons of water supplied shall be made.”

T.A.L.G. 5/104/97.

Administrator's Notice No. 738.] [27 September 1961.  
HEIDELBERG MUNICIPALITY.—MUNICIPAL  
ELECTIONS.—DEPOSITS BY CANDIDATES.

The Administrator hereby publishes, in terms of sub-section (d) of section thirty-one of the Municipal Elections Ordinance, 1927, that he has determined in terms of the said sub-section that every candidate who is nominated for election as a councillor of the Municipality of Heidelberg shall, on such nomination, deposit with the town clerk, the sum of R50 or give such security for that sum as the town clerk may deem sufficient.

T.A.L.G. 4/2/15.

**DIVERSE.**

**KENNISGEWING No. 122 VAN 1961.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 87-95, 97-99, 101, 102, 106-109 EN 126, DORP WATERVAL BOVEN.**

Hierby word bekendgemaak dat die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 87-95, 97-99, 101, 102, 106-109 en 126, dorp Waterval Boven, ten einde dit moontlik te maak dat Erf No. 126 vir besigheidsdoeleindes en die ander erwe vir woondoeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 September 1961.

**KENNISGEWING No. 123 VAN 1961.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN GEDEELTE A VAN ERF No. 537, DORP AUCLAND PARK.**

Hierby word bekendgemaak dat Heronymus Venter ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte A van Erf No. 537, dorp Auckland Park, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir kerklike en doeleindes wat daarmee in verband staan gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 20 September 1961.

**KENNISGEWING No. 124 VAN 1961.**

**VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SELCOURT UITBREIDING No. 1.**

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Anglo American Korporasie van S.A., Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 128—I.R., distrik Springs, wat bekend sal wees as Selcourt Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grensde aan die dorp Selcourt.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

**MISCELLANEOUS.**

**NOTICE No. 122 OF 1961.**

**PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 87-95, 97-99, 101, 102, 106-109 AND 126, WATERVAL BOVEN.**

It is hereby notified that application has been made by South African Railways and Harbours, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 87-95, 97-99, 101, 102, 126 and 106-109, Waterval Boven Township, to permit Erf No. 126 being used for business purposes and the other erven for residential purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 13th September, 1961. 13-20-27

**NOTICE No. 123 OF 1961.**

**PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTION A OF ERF No. 537, AUCLAND PARK TOWNSHIP.**

It is hereby notified that application has been made by Heronymus Venter in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Portion A of Erf No. 537, Auckland Park Township, to permit the erf being used for ecclesiastical purposes and purposes incidental thereto.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 20th September, 1961. 20-27-4

**NOTICE No. 124 OF 1961.**

**PROPOSED ESTABLISHMENT OF SELCOURT EXTENSION No. 1, TOWNSHIP.**

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Anglo American Corporation of S.A., Ltd., for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 128—I.R., District Springs, to be known as Selcourt Extension No. 1.

The proposed township is situate north of and abutts Selcourt Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 20 September 1961.

#### KENNISGEWING No. 125 VAN 1961.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 581 tot 610, DORP SELCOURT.

Hierby word bekendgemaak dat Abraham Solomon Hoppenstein, namens Rand Selection Corporation, Bpk., ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 581 tot 610, Dorp Selcourt, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir 'n kleuterskool, jeug- en sport-sentrum gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 September 1961.

#### KENNISGEWING No. 126 VAN 1961.

#### JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/77.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/77 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 10 November 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die rede daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 September 1961.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 20th September, 1961.

20-27-4

#### NOTICE No. 125 of 1961.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 581 TO 610, SEL- COURT TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Abraham Solomon Hoppenstein, on behalf of Rand Selection Corporation, Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions, in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 581 to 610, Selcourt Township, to permit the erven being used for a nursery school, youth and sports centre.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th September, 1961.

27-4-11

#### NOTICE No. 126 of 1961.

#### JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/77.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/77) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th November, 1961.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th September, 1961.

27-4-11

KENNISGEWING No. 127 VAN 1961.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/29.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om die wysiging van die Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1, 1947, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/29 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 10 November 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 September 1961.

KENNISGEWING No. 128 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP.—  
OGIES UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Oogies Mills (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Grootpan No. 7—I.S., distrik Witbank, wat bekend sal wees as Ogies Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 'n half myl oos vanaf Ogiesstasie en suid van die Johannesburg-Witbank pad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word.* en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 September 1961.

KENNISGEWING No. 129 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP.—  
POLLAK PARK UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Anglo American Korporasie van Suid-Afrika, Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 128—I.R., distrik Springs, wat bekend sal wees as Pollak Park Uitbreiding No. 2.

NOTICE No. 127 OF 1961.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 1/29.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/29) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th November, 1961.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th September, 1961.

27-4-11

NOTICE No. 128 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF OGIES  
EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Oogies Mills (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Grootpan No. 7—I.S., District Witbank, to be known as Ogies Extension No. 1.

The proposed township is situate approximately half a mile east of the Ogies Station and south of the Johannesburg-Witbank road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate,* and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th September, 1961.

27-4-11

NOTICE No. 129 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF POLLAK PARK  
EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Anglo American Corporation of South Africa, Limited, for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 128—I.R., District Springs, to be known as Pollak Park Extension No. 2.

Die voorgestelde dorp lê oos, suid en wes van en grensende aan die dorp Pollak Park.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afleë op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 September 1961.

### TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n \* gemerk.

#### TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

##### KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëde koerte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
R.F.T. 782/61	Motorrollers.....	13 Oktober 1961.
R.F.T. 783/61	Staanboor 1½"-vermoë.....	13 Oktober 1961.
R.F.T. 798/61	Motorskraper.....	13 Oktober 1961.
W.F.T. 800/61	Brandkaste.....	6 Oktober 1961.
W.F.T. 801/61	Lessenaars, kantoor, hout.....	6 Oktober 1961.
W.F.T. 802/61	P.V.C.-geïsoleerde kabel.....	6 Oktober 1961.
T.O.D. 856/61	Linodrukink.....	13 Oktober 1961.
T.O.D. 857/61	Wastekenkryt.....	13 Oktober 1961.
T.O.D. 858/61	Papier—Teken.....	13 Oktober 1961.
T.O.D. 859/61	Waterverfblokkies.....	13 Oktober 1961.
T.O.D. 860/61	Raffia.....	13 Oktober 1961.
T.O.D. 861/61	Papierskêre.....	13 Oktober 1961.
T.O.D. 862/61	Inkpotte.....	13 Oktober 1961.
T.O.D. 863/61	Toiletpapier.....	13 Oktober 1961.

The proposed township is situate east, west and south of and abutting Pollak Park Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board,  
Pretoria, 27th September, 1961.

27-4-11

### TENDERS.

All tenders published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner

#### TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

##### TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
R.F.T. 782/61	Motor rollers.....	13th October, 1961.
R.F.T. 783/61	Pedestal drills 1½" capacity.....	13th October, 1961.
R.F.T. 798/61	Motor graders.....	13th October, 1961.
W.F.T. 800/61	Safes.....	6th October, 1961.
W.F.T. 801/61	Desks, writing, wooden.....	6th October, 1961.
W.F.T. 802/61	P.V.C. Insulated cable.....	6th October, 1961.
T.O.D. 856/61	Lino Printing ink.....	13th October, 1961.
T.O.D. 857/61	Wax Crayons.....	13th October, 1961.
T.O.D. 858/61	Paper—Drawing.....	13th October, 1961.
T.O.D. 859/61	Water colour refills.....	13th October, 1961.
T.O.D. 860/61	Raffia.....	13th October, 1961.
T.O.D. 861/61	Paper-cutting scissors.....	13th October, 1961.
T.O.D. 862/61	Ink-wells.....	13th October, 1961.
T.O.D. 863/61	Toilet paper.....	13th October, 1961.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.	Tender No.	Articles.	Closing Date.
H.A. 855/61	Beeldversterker: Pretoria-hospitaal	13 Oktober 1961.	H.A. 855/61	Image Intensifier: Pretoria Hospital	13th October, 1961.
H.A. 864/61	Vloeistowwe (Medisinaal).....	13 Oktober 1961.	H.A. 864/61	Liquids (Medicinal).....	13th October, 1961.
H.A. 865/61	Perimeter: Pretoria-hospitaal....	13 Oktober 1961.	H.A. 865/61	Perimeter: Pretoria Hospital....	13th October, 1961.
H.A. 866/61	Röntgenstraaltoerusting en toebehore	13 Oktober 1961.	H.A. 866/61	X-ray Equipment and Accessories	13th October, 1961.
H.C. 839/61	Dekens, groen en wit, 72" x 90"	13 Oktober 1961.	H.C. 839/61	Counterpanes, green and white, 72" x 90"	13th October, 1961.
H.C. 840/61	Gebleikte katoenlint, ½" breed...	13 Oktober 1961.	H.C. 840/61	Bleached cotton tape, ½" wide....	13th October, 1961.
H.C. 841/61	Spesiale staalbedkassies.....	13 Oktober 1961.	H.C. 841/61	Special steel bedside lockers.....	13th October, 1961.
H.C. 842/61	Staal herstelbeddens.....	13 Oktober 1961.	H.C. 842/61	Steel recovery beds.....	13th October, 1961.
H.C. 843/61	Ortopediese siekesaalbeddens....	13 Oktober 1961.	H.C. 843/61	Orthopaedic ward beds.....	13th October, 1961.
H.C. 877/61	Yerekussings.....	13 Oktober 1961.	H.C. 877/61	Feather pillows.....	13th October, 1961.
H.C. 878/61	Sisaltou, enkelstring, ongeolie....	13 Oktober 1961.	H.C. 878/61	Sisal twine, single strand, oil free	13th October, 1961.
H.C. 879/61	Ortopediese skoeisel: Pretoria-, Johannesburg- en Baragwanath-hospitaal	13 Oktober 1961.	H.C. 879/61	Orthopaedic footwear: Pretoria, Johannesburg and Baragwanath Hospitals	13th October, 1961.
H.C. 880/61	Geruite glasdoek, 20/22" breed..	13 Oktober 1961.	H.C. 880/61	Check glass cloth, 20/22" wide..	13th October, 1961.
H.C. 881/61	Gebleikte Dowlas-linne of growwe katoen, 35/37" breed	13 Oktober 1961.	H.C. 881/61	Bleached Dowlas linen or cotton crash, 35/37" wide	13th October, 1961.
H.C. 882/61	Gebleikte organdie, 41/43" breed	13 Oktober 1961.	H.C. 882/61	Bleached organdie, 41/43" wide..	13th October, 1961.
H.C. 883/61	Pastelblou geribte gordynstof, 48" breed	13 Oktober 1961.	H.C. 883/61	Pastel blue repp curtaining, 48" wide	13th October, 1961.
H.C. 884/61	Fyngeweefde growwe handdoekstof, 17/19" breed	13 Oktober 1961.	H.C. 884/61	Fine crash towelling, 17/19" wide	13th October, 1961.
H.C. 885/61	Gekleurde Terry-blokkiespatroonhanddoekstof, 32/34" breed	13 Oktober 1961.	H.C. 885/61	Coloured square patterned Terry towelling, 32/34" wide	13th October, 1961.
H.C. 886/61	Gebleikte Terry-handdoekstof, 30" breed	13 Oktober 1961.	H.C. 886/61	Bleached Terry towelling, 30" wide	13th October, 1961.
H.B. 847/61	Voedselwaentjie, elektries.....	27 Oktober 1961.	H.B. 847/61	Food, trolley, electric.....	27th October, 1961.
H.B. 848/61	Skale vir volwassenes, babas en apteek	27 Oktober 1961.	H.B. 848/61	Adult, baby and dispensary scales	27th October, 1961.
H.B. 849/61	Ambulanse (swaar tipe).....	27 Oktober 1961.	H.B. 849/61	Ambulances (heavy type).....	27th October, 1961.
H.C. 889/61	Tapyte en ondervilte.....	13 Oktober 1961.	H.C. 889/61	Carpets and underfelts.....	13th October, 1961.
H.C. 894/61	Vlekvrye staalteewaentjies.....	13 Oktober 1961.	H.C. 894/61	Stainless steel tea trolleys.....	13th October, 1961.
H.A. 867/61	Instrumente—Chirurgies.....	27 Oktober 1961.	H.A. 867/61	Instruments—Surgical.....	27th October, 1961.
H.A. 868/61	Röntgenstraaluitrusting: Baragwanath-hospitaal	27 Oktober 1961.	H.A. 868/61	X-ray equipment—Baragwanath Hospital	27th October, 1961.
H.A. 888/61	Operasietafels.....	13 Oktober 1961.	H.A. 888/61	Operating tables.....	13th October, 1961.
W.F.T. 887/61	Ontwikkelstelle.....	20 Oktober 1961.	W.F.T. 887/61	Generating sets.....	20th October, 1961.
T.E.D. 907/61	Ertappelskillers, elektries.....	27 Oktober 1961.	T.E.D. 907/61	Potato peelers, electric.....	27th October, 1961.
R.F.T. 890/61	Verkoop van klipbrekerstof.....	27 Oktober 1961.	R.F.T. 890/61	Sale of crusher dust.....	27th October, 1961.
R.F.T. 891/61	Verkoop van ysterskroot, -staal en nie-ysterhoudende metale	27 Oktober 1961.	R.F.T. 891/61	Sale of scrap iron, steel and non-ferrous metals	27th October, 1961.
R.F.T. 892/61	Verkoop van leë oliekanas.....	27 Oktober 1961.	R.F.T. 892/61	Sale of empty oil drums.....	27th October, 1961.
R.F.T. 893/61	Sentrifugale pompeenhede.....	27 Oktober 1961.	R.F.T. 893/61	Centrifugal pumping units.....	27th October, 1961.
R.F.T. 906/61	Roosterrollers.....	27 Oktober 1961.	R.F.T. 906/61	Grid rollers.....	27th October, 1961.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,  
Pretoria.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.  
Administrator's Office,  
Pretoria.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Ontdekkers-hospitaal: Florida: Lugversorgingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081 Uitb. 115), Pretoria	1961. 13 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1961. 6 Okt.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Saxonwold School: Rand-Sentraal: Oprigting van bedekte loopgang tussen saal en biblioteek	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1961. 13 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1961. 6 Okt.
Kleurlingskool Modderbee: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	6 Okt.
Laerskool Naaupoort: Middelburg: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	6 Okt.
Barberton-hospitaal: Oprigting van teermacadampad	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	6 Okt.
Laerskool Jubileum: Rand-Sentraal: Oprigting van saal	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	6 Okt.
Laerskool Newlands: Rand-Wes: Gelykmaak van terrein	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	6 Okt.
Sandown School: Rand-Sentraal: Gelykmaak van terrein	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	6 Okt.
Laerskool Witrivier: Nelspruit: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, bylyn 115), Pretoria	20 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	6 Okt.
Die Hoërskool Goudveld: Rand-Sentraal: Omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, bylyn 115), Pretoria	20 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	6 Okt.
Hoërskool Germiston: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, bylyn 115), Pretoria	20 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	6 Okt.
Laerskool Generaal Christiaan de Wet: Rand-Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, bylyn 115), Pretoria	20 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	6 Okt.
Discovery School: Rand-Wes: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, bylyn 115), Pretoria	29 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	6 Okt.
Hoërskool Jan de Klerk: Rand-Wes: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, bylyn 115), Pretoria	20 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	6 Okt.
Hoërskool Monument: Rand-Wes: Reparasies aan en opknapping van Christina Pretorius-koshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, bylyn 115), Pretoria	20 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	6 Okt.
Brakpan High School: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, bylyn 115), Pretoria	20 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	6 Okt.
Laerskool Primrose-Oos: Rand-Oos: Verskeie klein werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, bylyn 115), Pretoria	20 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	6 Okt.
*Klein werke by Meerhof-hospitaal: Pretoria Distrik. H.C. 930/61	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Bylyn 51), Pretoria	27 Sept.	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	20 Okt.
*Algehele buite-opknapping van Pretoria-hospitaal: Pretoria Distrik. H.C. 905/61	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Bylyn 51), Pretoria	27 Sept.	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	20 Okt.
*Laerskool Kommando: Rand-Oos: Aanbouings	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.
*Laerskool Langlaagte Hugenote: Rand-Sentraal: Oprigting van saal	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.
*Heidelberg se Laer Volksskool: Gelykmaak van terrein	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.
*Lydenburgse Visseryinstituut: Oprigting van drie wonings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
*Laerskool Gravelotte: Pietersburg: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1961. 27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1961. 20 Okt.
*Hoër Kuschke: Landboukskool Pietersburg: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.
*Hoërskool Roodepoort: Rand-Wes: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.
*Hoërskool Riebeeck: Rand-Wes: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.
*Florida Park High School: Rand-Wes: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.
*Krugersdorp High School: Rand-Wes: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.
*Laerskool Kleinspan: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.
*Laerskool Eloff: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.
*Laerskool Bredell: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.
*Laerskool Ferndale: Rand-Sentraal: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.
*Hoërskool Linden: Rand-Sentraal: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.
*Ferreira Indian School: Rand-Sentraal: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.
*Laerskool Turffontein: Rand-Sentraal: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.
*Laerskool Kameelfontein: Pretoria-distrik: Oprigting van brandstofkamer	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.
*Hoërskool Hendrik Verwoerd: Pretoria-stad: Oprigting van fietsloodse	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	27 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Okt.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 54, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank gepareteer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die tender-nummer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Discoverers' Hospital: Florida: Air-conditioning plant	Tendervorms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 13th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 6th Oct.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Saxonwold School: Rand Central: Erection of covered way between hall and library	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 13th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 6th Oct.
Modderbee Coloured School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	6th Oct.
Laerskool Naauwpoort: Middelburg: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	6th Oct.
Barberton Hospital: Erection of tarmac road	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	6th Oct.
Laerskool Jubileum: Rand Central: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	6th Oct.
Laerskool Newlands: Rand West: Levelling of grounds	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	6th Oct.
Sandown School: Rand Central: Levelling of grounds	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	6th Oct.
Laerskool Witrivier: Nelspruit: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	6th Oct.
Die Hoërskool Goudveld: Rand Central: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081 Ext. 115), Pretoria	20th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	6th Oct.
Hoërskool Germiston: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	6th Oct.
Laerskool Generaal Christiaan de Wet: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	6th Oct.
Discovery School: Rand West: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	6th Oct.
Hoërskool Jan de Klerk: Rand West: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	6th Oct.
Hoërskool Monument: Rand West: Repairs and renovations to Christina Pretorius hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	6th Oct.
Brakpan High School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	6th Oct.
Laerskool Primrose-Oos: Rand East: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	6th Oct.
*Minor works at Meerhof Hospital: Pretoria District. H.C. 930/61	Tender forms, drawings and specifications	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	27th Sept.	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	20th Oct.
*Complete external renovations to the Pretoria General Hospital: Pretoria District. H.C. 905/61	Tender forms, drawings and specifications	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	27th Sept.	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	20th Oct.
*Laerskool Kommando: Rand East: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Laerskool Langlaagte Hugenote: Rand Central: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 20th Oct.
*Heidelberg Laer Volkakool: Levelling of grounds	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.
*Lydenburg Fisheries Institute: Erection of three houses	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.
*Laerskool Gravelotte: Pietersburg: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.
*Hoër Landbouskool Kuschke: Pietersburg: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.
*Hoërskool Roodepoort: Rand West: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.
*Hoërskool Riebeeck: Rand West: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.
*Florida Park High School: Rand West: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.
*Krugersdorp High School: Rand West: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.
*Laerskool Kleinspan: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.
*Laerskool Eloff: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.
*Laerskool Bredell: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.
*Laerskool Ferndale: Rand Central: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.
*Hoërskool Linden: Rand Central: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.
*Ferreira Indian School: Rand Central: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.
*Laerskool Turfontein: Rand Central: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.
*Laerskool Kamelfontein: Pretoria District: Erection of fuel store	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.
*Hoërskool Hendrik Verwoerd: Pretoria City: Erection of cycle sheds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	27th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Oct.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with tender number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER.

### MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *derien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waarvoor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

### MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

#### PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

X 3648. Heskiab Mahodi, Pk./P.O. Bingley-sylyn/Stiding. (Nuwe aansoek/New application.) TWB 2870.

Y Bantoe passasiers/Bantu passengers.

Z Tussen Pretoria en Ramachane oor Hammanskraal, Rust-der-Winter, Bultfontein en Rooifontein/Between Pretoria and Ramachane via Hammanskraal, Rust-der-Winter, Bultfontein and Rooifontein.

Tydtafel/Time-table.

Saterdag/Saturdays.

Pretoria.....	Vertrek/Depart. 2.30 nm./p.m.	Ramachane.....	Aankoms/Arrive. 6.30 nm./p.m.
---------------	----------------------------------	----------------	----------------------------------

Sondag/Sundays.

Ramachane.....	Vertrek/Depart. 4.00 nm./p.m.	Pretoria.....	Aankoms/Arrive. 9.30 nm./p.m.
----------------	----------------------------------	---------------	----------------------------------

Tariewe/Tariffs.

Volwassenes, enkel, R1.25; kinders, 75c/Adults, single, R1.25; children, 75c.

X 12187. B. J. Badenhorst, Dendron. (Nuwe aansoek/New application.) TAL 7036.

Y Boerderyprodukte (pro forma) (7-ton-vragmotor)/Farming products (pro forma) (7-ton lorry).

Z Van plase Boomzien No. 1857, Meanthesthall No. 763, Tweefontein No. 761, Kwaggabult No. 1837, Tarsentaalpan No. 1858 en Inderhiken No. 762 na Dendron en Pietersburg/From farms Boomzien No. 1857, Meanthesthall No. 763, Tweefontein No. 761, Kwaggabult No. 1837, Tarsentaalpan No. 1858 en Inderhiken No. 762 to Dendron and Pietersburg.

X 3634. F. W. Lange & H. M. Lange, Derby. (Nuwe aansoek/New application.) TBN 1713.

Y Goedere, alle soorte (pro forma) (een vragmotor)/Goods, all classes (pro forma) (one lorry).

Z Binne 'n omtrek van 25 myl van Derby-poskantoor/Within a radius of 25 miles from Derby Post Office.

X 918. J. J. Botha, Pk./P.O. Amersfoort. (Aansoek om bykomende magtiging/Application for additional authority.) TF 706.

Y (1) Goedere, alle soorte (pro forma)/Goods, all classes (pro forma).

Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Amersfoort-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Amersfoort Post Office.

Y (2) Huistrekke (pro forma) (een vragmotor)/Household removals (pro forma) (one lorry).

Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Amersfoort-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Amersfoort Post Office.

X 14731. N. G. C. van Loggerenberg, Pretoria. (Aansoek om bykomende magtiging/Application for additional authority.) TP 79720.

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

Y (2) Sierstene/Face bricks.

Z (2) Regstroeks na bouversele binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria/Direct to building sites within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria.

X 11891. G. W. Kurz [Pretoria Excavating Contractors (Pty.), Ltd.], Pretoria. (Aansoek om bykomende voertuig met bykomende magtiging en bykomende magtiging ten opsigte van voertuig TP 32853/Application for additional vehicle with additional authority and additional authority in respect of vehicle TP 32853.)

Y (1) Goedere, alle soorte (pro forma)/Goods, all classes (pro forma).

Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

Y (2) Sierstene, ten behoeve van John Kirkness, direk na bouversele/Face bricks, on behalf of John Kirkness, direct to building sites.

Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria.

X 635. J. H. van Rooyen, Pretoria. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TP 3801.

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).

Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.

Y (3) Sierstene, regstroeks na bouversele/Face bricks, direct to building sites.

Z (3) Binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria.

Y (4) Sand, regstroeks na bouversele (een vragmotor)/Sand, direct to building sites (one lorry).

Z (4) Binne 'n omtrek van 100 myl van Kerkplein, Pretoria (uitsluitende Randse Karwegebied)/Within a radius of 100 miles from Church Square, Pretoria (excluding Reef Cartage Area).

X 3624. Motha Mashigo, Middelburg Lokasie/Location. (Nuwe aansoek/New application.) TM 4121.

Y Vyf nie-blanke huurmotortpassasiers/Five non-European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Middelburg, Transvaal/Within the Magisterial District of Middelburg, Transvaal.

(2) Op toevallige ritte buite Gebied (1)/On casual trips outside Area (1).

X 3652. Emmanuel Lesola, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)

Y Vyf Bantoe huurmotortpassasiers (een voertuig)/Five Bantu taxi passengers (one vehicle).

Z Tussen Atteridgeville en Voortrekkerhoogte. Voertuig gestasioneer te word te hoek van Maunde- en Hlahastraat/Between Atteridgeville and Voortrekkerhoogte. Vehicle to be stationed at corner of Maunde and Hlaha Streets.

X 3629. Joseph Hendricks, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)

Y Vyf nie-blanke huurmotortpassasiers (een voertuig)/Five non-European taxi passengers (one vehicle).

Z (1) Tussen die Landdroskantoor en Derdepoort/Between the Magistrate's Court and Derdepoort.

(2) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

X 3638. Vallabh Jogi, Lady Selborne. (Nuwe aansoek/New application.) TP 20583.

Y Vyf Asiatiese en Kleurling huurmotortpassasiers/Five Asiatic and Coloured taxi passengers.

Z (1) Van Pretoria-stasie na Laudium/From Pretoria Station to Laudium.

(2) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

- X 3630. Franse Mphaka, De Wildt, Brits. (Nuwe aansoek/*New application.*) TP 9890.
- Y Vyf Bantoe huurmotorpassasiers/*Five Bantu taxi passengers.*
- Z Tussen De Wildt en Pretoria/*Between De Wildt and Pretoria.*
- X 3637. A. B. S. Mahomed, Pretoria. (Nuwe aansoek/*New application.*) TP 64289.
- Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/*Five non-European taxi passengers.*
- Z Tussen Laudium en Prinsloostraat, oor Boomstraat, Von Wiellighstraat, Kerkstraat, Buitekantstraat, Iscor-sirkel en die hoof Krugersdorp-weg/*Between Laudium and Prinsloo Street, via Boom Street, Von Wielligh Street, Church Street, Buitekant Street, Iscor Circle and the Main Krugersdorp Road.*

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X A. 3557. Coal Cartage (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle.*)
- Y Steenkool, kooks, hout en sakke (twee voertuie)/*Coal, coke, wood and bags (two vehicles).*
- Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/*Within the Reef and Pretoria Exempted Area.*
- X A. 11938. Athex Sawmills (Pty.), Ltd. (Piet Retief.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (vier voertuie)/*Roadmaking material (pro forma) (four vehicles).*
- Z Binne die Republiek van Suid-Afrika en Swaziland/*Within the Republic of South Africa and Swaziland.*
- X A. 11966. Percy Chubb. (Magaliesburg.) (Nuwe aansoek/*Nuwe aansoek.*)
- Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/*Goods, all classes (one vehicle).*
- Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
- X A. 11965. N. M. T. Mohamed. (Carolina.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Goedere vir die firma van die applikant (een voertuig)/*Goods for the firm of applicant (one vehicle).*
- Z Binne 'n omtrek van 200 myl van Carolina/*Within a radius of 200 miles from Carolina.*
- X A. 805. J. J. E. van der Linde. (Johannesburg.) (Een bykomende voertuig en wysiging/*One additional vehicle and amendment.*)
- Y Huistrekke (*pro forma*) (twee voertuie)/*Household removals (pro forma) (two vehicles).*
- Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/*Within the Republic of South Africa.*
- X A. 11956. J. J. C. Botha. (Fountain Blue.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
- Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma).*
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Fontainebleau-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Fontainebleau Post Office.*
- Y (3) Grafstene en monumente, leë houers, erde- en daktiëls, kalk en kalkklip, ru- en onbewerkte erts en minerale (nie insluitende steenkool), mynstutte, vuurmaakhout, graanmeel, kunsmis, bemestingstowwe, bene en beenmeel en voer (nie insluitende gebalanseerde rantsoene)/*Tombstones and monuments, empty returns, earthen and roofing tiles, lime and limestone, rough- and untreated ores and minerals (excluding coal), mine props, firewood, grainmeal, manure and fertilizers, bone and bonemeal and fodder (excluding balanced rations).*
- Z (3) Tussen punte binne 'n omtrek van 50 myl van Fontainebleau-poskantoor en die naaste spoorwegstasie, -sylyn of bushalte, watter ookal die naaste is en waar die nodige fasiliteite beskikbaar is/*Between points within a radius of 50 miles from Fontainebleau Post Office and the nearest railway station, siding or bus halt, whichever is the nearest and where the necessary facilities are available.*
- Y (4) Sand, klip, gegruisde graniet, grond en gruis (een voertuig)/*Sand, stone, crushed granite, soil and gravel (one vehicle).*
- Z (4) Van die naaste spoorwegstasie, -sylyn, put, groef of vergruiser, watter ookal die naaste is na persele binne 'n omtrek van 50 myl van Fontainebleau-poskantoor/*From the nearest railway station, siding, pit, groove or crusher, whichever is the nearest to plots within a radius of 50 miles from Fontainebleau Post Office.*
- X A. 11968. P. J. Bossert. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een voertuig)/*Roadmaking material (pro forma) (one vehicle).*
- Z Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X A. 11969. S. J. Brink. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
- Y (2) Johannesburg munisipale werknemers in die loop van hulle diens (een voertuig)/*Johannesburg municipal employees in the course of their employment (one vehicle).*
- Z (2) Binne die Johannesburg Munisipale Gebied/*Within the Johannesburg Municipal Area.*
- X A. 11970. H. J. van Niekerk. (Kafferspruit.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een voertuig)/*Roadmaking material (pro forma) (one vehicle).*
- Z Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X A. 11961. Bosch Grix & Co. (Benoni.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle.*)
- Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/*Goods, all classes (one vehicle).*
- Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
- X A. 11974. S. F. Nieuwoudt. (Roodepoort.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Goedere, alle soorte, huistrekke en lymgelamaleerde houtbalke (een voertuig)/*Goods, all classes, household removals and laminated wooden blocks (one vehicle).*
- Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/*Within the Reef and Pretoria Exempted Area.*
- X A. 11972. L. Oberholzer. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Damasfalt (twee voertuie)/*Daman asphalt (two vehicles).*
- Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Roodepoort-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Roodepoort Post Office.*
- X A. 11975. P. A. Lewis. (Krugersdorp.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes (een voertuig)/*Goods for dry-cleaning purposes (one vehicle).*
- Z Binne die Landdrosdistrik Krugersdorp/*Within the Magisterial District of Krugersdorp.*
- X A. 11812. J. J. Griffin. (Bethal.) (Bykomende voertuig en bykomende magtiging/*Additional vehicle and additional authority.*)
- Y Bestaande magtiging/*Existing authority.*
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Bethal (beperk)/*Within the Magisterial District of Bethal (restricted).*  
Bykomende magtiging/*Additional authority.*
- Y (2) Goedere, alle soorte (een voertuig)/*Goods, all classes (one vehicle).*
- Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van Bethal-poskantoor/*Within a radius of 30 miles from Bethal Post Office.*
- X A. 11971. G. P. Terblanche. (Ermelo.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een voertuig)/*Road-building material (pro forma) (one vehicle).*
- Z Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X A. 11833. F. Leslie. (Krugersdorp.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Huistrekke (*pro forma*) (een voertuig)/*Household removals (pro forma) (one vehicle).*
- Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Krugersdorp-poskantoor/*Within a radius of 100 miles from Krugersdorp Post Office.*
- X A. 11964. T. v. E. Niemand. (Ermelo.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een voertuig)/*Road-building material (pro forma) (one vehicle).*
- Z Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X A. 10495. H. H. L. Kruger. (Elandsfontein.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een voertuig)/*Road-building material (pro forma) (one vehicle).*
- Z Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X A. 3746. T. J. Fourie. (Bethal.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle.*)
- Y (1) Goedere, alle soorte behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik/*Goods, all classes belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only.*
- Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Bethal-poskantoor/*Within a radius of 30 miles from Bethal Post Office.*
- Y (2) Huistrekke (*pro forma*), behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/*Household removals (pro forma), belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only (one vehicle).*
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Bethal-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Bethal Post Office.*

- X A. 10720. L. H. Serfontein. (Bethal.) (Nuwe aansoek/*New application.*)  
 Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een voertuig)/*Road-building material (pro forma) (one vehicle).*  
 Z Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X K. 456. Albert Thabethe. (Roodepoort, H. 4642.) (Nuwe aansoek/*New application.*)  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Roodepoort/*Within the Magisterial District of Roodepoort.*  
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 457. Barend G. Ramakau. (Vereeniging, H. 4643.) (Nuwe aansoek/*New application.*)  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/*Within the Magisterial District of Vereeniging.*  
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 453. Johannes Motha. (Brakpan, H. 4640.) (Nuwe aansoek/*New application.*)  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Brakpan/*Within the Magisterial District of Brakpan.*  
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 439. G. van Wyngaardt. (Johannesburg, H. 4633.) (Nuwe aansoek/*New application.*)  
 Y Blanke huurmotorpassasiers/*European taxi passengers.*  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*  
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 440. Timothy Sibeko. (Benoni, H. 4634.) (Nuwe aansoek/*New application.*)  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Benoni/*Within the Magisterial District of Benoni.*  
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 445. R. E. Johnson. (Johannesburg, H. 4635.) (Nuwe aansoek/*New application.*)  
 Y European taxi passasiers/*Blanke huurmotorpassasiers.*  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*  
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 446. Willie Radebe. (Johannesburg, H. 4636.) (Nuwe aansoek/*New application.*)  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*  
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 449. Milton Skhosana. (Springs, H. 4637.) (Nuwe aansoek/*New application.*)  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Springs/*Within the Magisterial District of Springs.*  
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 451. H. Mothoa. (Roodepoort, H. 4638.) (Nuwe aansoek/*New application.*)  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Roodepoort/*Within the Magisterial District of Roodepoort.*  
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 422. H. O. Kajee. (Vereeniging, H. 4624.) (Nuwe aansoek/*New application.*)  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/*Within the Magisterial District of Vereeniging.*  
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 461. G. L. Roos. (Johannesburg, H. 787.) (Nuwe aansoek/*New application.*)  
 Y Blanke huurmotorpassasiers/*European taxi passengers.*  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*  
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 465. William Zwane. (Benoni, H. 3786.) (Nuwe aansoek, bykomende voertuig/*New application, additional vehicle.*)  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Benoni/*Within the Magisterial District of Benoni.*  
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 464. John Malindi. (Johannesburg, H. 4645.) (Nuwe aansoek/*New application.*)  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*  
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 441. Lionel Minnaar. (Johannesburg, H. 2321.) (Nuwe aansoek/*New application.*)  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*  
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 462. George Mahlangu. (Springs, H. 4644.) (Nuwe aansoek/*New application.*)  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Springs/*Within the Magisterial District of Springs.*  
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 455. A. F. Morton. (Johannesburg, H. 4641.) (Nuwe aansoek/*New application.*)  
 Y Blanke huurmotorpassasiers/*European taxi passengers.*  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*  
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 48. T. H. Butler, Potchefstroom. (Nuwe aansoek/*New application.*) TX 1275.  
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*  
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Klerksdorp-poskantoor/*Within a radius of 20 miles from Klerksdorp Post Office.*  
 Y (2) Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Road-making material (pro forma).*  
 Z (2) Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat/*Within the Transvaal and Orange Free State Provinces.*
- X E. 1. L. Jackson, Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Addisionele bus/*Additional bus.*) TX 1721.  
 Y Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/*European passengers and their personal effects.*  
 Z Oor die bestaande goedgekeurde blanke roetes soos per bestaande goedgekeurde tydtafels en tariewe/*Over the existing authorised European routes as per existing authorised time-tables and scale of charges.*
- X E. 1. L. Jackson, Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Bykomende voertuig/*Additional bus.*) TX 4177.  
 Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/*Non-European passengers and their personal effects.*  
 Z Oor die bestaande goedgekeurde roetes onderhewig aan bestaande tydtafels en tariewe/*Over the existing routes, subject to the existing time-tables and scale of charges.*
- X E. 188. J. Moloi, Sannieshof. (Nuwe aansoek/*New application.*) TSA 439.  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie/*Non-European taxi passengers and their personal effects.*  
 Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Sannieshof-poskantoor en toevallige ritte buite hierdie gebied/*Within a radius of 30 miles from Sannieshof Post Office and casual trips outside this area.*
- X E. 200. C. E. Labuschagne, Klerksdorp. (Nuut/*New.*) TY 712.  
 Y Klere vir droogskoonmaakdoeleindes en droogskoongemaakte klerasie/*Clothes for dry-cleaning purposes and dry-cleaned clothing.*  
 Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Klerksdorp-poskantoor/*Within a radius of 20 miles from Klerksdorp Post Office.*
- X E. 206. V. F. Makhetha, Potchefstroom. (Nuut/*New.*) TX 3464.  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie/*Non-European taxi passengers and their personal effects.*  
 Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-poskantoor en toevallige ritte buite ghierdie gebied/*Within a radius of 30 miles from Potchefstroom Post Office and casual trips outside this area.*

**SKUTVERKOPINGS.**

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrywe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

**AMERSFOORT** Munisipale Skut, op 6 Oktober 1961, om 1 nm.—1 Perd, merrie, bruin, 9-10 jaar; 1 donkie, reun, 9-10 jaar, regteroor swaelstert, linkeroor halfmaan van agter; 1 donkie, reun, swart, 6 jaar, regteroor swaelstert, linkeroor halfmaan van agter; 1 donkie, hings, bruin, 6-7 jaar, regteroor swaelstert, linkeroor halfmaan van voor; 1 donkie, reun, bruin, 7-8 jaar, regteroor swaelstert, linkeroor halfmaan van voor.

**BRONKHORSTSPRUIT** Munisipale Skut, op 18 Oktober 1961.—1 Os, rooi, 3 jaar, regteroor swaelstert, linkeroor halfmaan.

**CAROLINA** Munisipale Skut, op 7 Oktober 1961, om 11 vm.—1 Vers, rooi, 3 jaar.

**GROENVLEI** Skut, Distrik Standerton, op 18 Oktober 1961, om 11 vm.—1 Os, 5 jaar, swart, regteroor stomp.

**KAMEELDRIFT** Skut, Distrik Brits, op 18 Oktober 1961, om 11 vm.—1 Vers, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk 7GW; 1 os, Afrikaner, 5 jaar, rooi; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi; 1 os, Afrikaner, 6 jaar, rooi, brandmerk RR6.

**POTCHEFSTROOM** Munisipale Skut, op 7 Oktober 1961, om 10 vm.—1 Bul, 3 maande, swart; 1 vers, 3 jaar, swart, regteroor halfmaan van voor, linkeroor winkelhaak van agter; 1 os, Jersey, 3 jaar, geel, linkeroor winkelhaak van voor.

**SANDSPRUIT** Skut, Distrik Krugersdorp, op 18 Oktober 1961, om 11 vm.—1 Bul, 3-4 jaar, swart en bruin.

**SCHWEIZER RENEKE** Munisipale Skut, op 4 Oktober 1961, om 10 vm.—1 Koei, bruin, 4 jaar.

**VAN WYKSRUST** Skut, Distrik Johannesburg, op 18 Oktober 1961; om 1 nm.—1 Koei met calf, Friesland, 6 jaar, regteroor twee halfmaantjies agter; 1 vers, Friesland, 6 maande; 1 vers, Friesland, 6 maande.

**VENTERSDORP** Munisipale Skut, op 7 Oktober 1961, om 11 vm.—1 Vers, Afrikaner, rooi, 2 jaar, regteroor swaelstert, linkeroor winkelhaak; 1 vers, Jersey, 18 maande, linkeroor swaelstert, regteroor stomp.

**WOLMARANSSTAD** Munisipale Skut, op 7 Oktober 1961, om 10 vm.—1 Os, Jersey, 1 jaar, linkeroor stomp.

**POUND SALES.**

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

**AMERSFOORT** Municipal Pound, on 6th October, 1961, at 1 p.m.—1 Horse, mare, brown, 9-10 years; 1 donkey, gelding, 9-10 years, right ear swallowtail, left ear half-moon behind; 1 donkey, gelding, black, 6 years, right ear swallowtail, left ear half-moon behind; 1 donkey, stallion, brown, 6-7 years, right ear swallowtail, left ear half-moon in front; 1 donkey, gelding, brown, 7-8 years, right ear swallowtail, left ear half-moon in front.

**BRONKHORSTSPRUIT** Municipal Pound, on 18th October, 1961.—1 Ox, red, 3 years, right ear swallowtail, left ear half-moon.

**CAROLINA** Municipal Pound, on 7th October, 1961, at 11 a.m.—1 Heifer, red, 3 years.

**GROENVLEI** Pound, District Standerton, on 18th October, 1961, at 11 a.m.—1 Ox, 5 years, black, right ear cropped.

**KAMEELDRIFT** Pound, District Brits, on 18th October, 1961, at 11 a.m.—1 Heifer, Afrikaner, 4 years, red, branded 7GW; 1 ox, Afrikaner, 5 years, red; 1 ox, Afrikaner, 4 years, red; 1 ox, Afrikaner, 6 years, red, branded RR6.

**POTCHEFSTROOM** Municipal Pound, on 7th October, 1961, at 10 a.m.—1 Bull, 3 months, black; 1 heifer, 3 years, black, right ear half-moon in front, left ear square behind; 1 ox, Jersey, 3 years, yellow, left ear square in front.

**SANDSPRUIT** Pound, District Krugersdorp, on 18th October, 1961, at 11 a.m.—1 Bull, 3-4 years, black and brown.

**SCHWEIZER RENEKE** Municipal Pound, on 4th October, 1961, at 10 a.m.—1 Cow, brown, 4 years.

**VAN WYKSRUST** Pound, District Johannesburg, on 18th October, 1961, at 1 p.m.—1 Cow with calf, Friesland, 6 years, right ear two half-moons behind; 1 heifer, Friesland, 6 months; 1 heifer, Friesland, 6 months.

**VENTERSDORP** Municipal Pound, on 7th October, 1961, at 11 a.m.—1 Heifer, Afrikaner, red, 2 years, right ear swallowtail, left ear square; 1 heifer, Jersey, 18 months, left ear swallowtail, right ear cropped.

**WOLMARANSSTAD** Municipal Pound, on 7th October, 1961, at 10 a.m.—1 Ox, Jersey, 1 year, left ear cropped.

**GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN PARK No. 426, NORTHCLIFF UITBREIDING No. 2.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 68 saamgelees met Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede voornemens is om 'n gedeelte van Park No. 426, Northcliff Uitbreiding No. 2, geleë aan Weltevredenweg en Penderingweg, vir 'n afstand van sewentig voet by die nouste punt en eenhonderd en agt voet by die wydste punt, permanent te sluit met die doel om die betrokke gedeelte aan die Berario Boy Scouts Vereniging te verhuur.

'n Plan waarop die gedeelte van die park wat gesluit sal word, aangetoon word, sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 60 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing ter insae lê by Kamer No. A204 van die Raad se Hoofkantoorgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se takkantoor, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Enige persoon wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting wil maak of wat enige eis om skadevergoeding wil instel indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet sodanige beswaar of eis skriftelik by die ondergetekende indien nie later as 28 November 1961 nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,  
Pretoria, 27 September 1961.  
(No. 158/1961.)

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF PARK No. 426, NORTH-CLIFF EXTENSION No. 2.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 68 read with Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Peri-Urban Areas Health Board intends closing permanently a portion of Park No. 426, Northcliff Extension No. 2, fronting onto Weltevreden and Pendering Roads, for a distance of 70 feet at its narrowest end by 108 feet at its widest end for the purpose of leasing the relevant portion to the Berario Boy Scouts Association.

A plan showing the portion of the park to be closed, will lie for inspection during normal office hours for a period of 60 days as from the date of this notice in Room No. A204 of the Board's Head Office Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at the Board's Branch Office, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have any claim for compensation if such closing is carried out must lodge such objection or claim, in writing, with the undersigned not later than the 28th November, 1961.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 27th September, 1961.  
(No. 158/1961.)

623-27

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN LESLIE.**

**TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS, 1961/62.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bogenoemde Lys nou voltooi is en ter insae lê in die Kantoor van ondergetekende gedurende kantoorure tot Maandag, 30 Oktober 1961, om 3-uur nm.

Belanghebbende persone word opgeroep om voor of op genoemde datum skriftelik kennis te gee op die voorgeskrywe vorm van beswaar wat hulle het teen die waardering of teen weglating uit die Lys van eiendomme wat beweerd word belasbaar te wees, en wat die eiendom is van die beswaarmaker of van 'n ander persoon, of teen 'n ander fout, onvolledige of verkeerde omskrywing.

Niemand het die reg om beswaar voor die Waarderingshof te opper tensy hy vooraf sodanige beswaar soos voornoem, skriftelik ingedien het nie.

Kennisgewing geskied hiermee verde ingevolge die bepalings van Artikel 13 van die genoemde Ordonnansie dat die eerste vergadering van die Waardasiehof gehou sal word op Dinsdag, die 7de November 1961, om 10-uur vm., in die Kantore van die Komitee, te Leslie, ten einde besware ingedien teen die Waarderingslys te oorweeg.

G. J. VAN EEDEN,  
Sekretaris.

Gesondheidskomitee Kantore,  
Leslie, 21ste September 1961.

**HEALTH COMMITTEE OF LESLIE.**

**INTERIM VALUATION ROLL, 1961/62.**

Notice is hereby given in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above Roll has now been completed and will lie open for inspection during office hours at the office of the undersigned until 3 p.m., on Monday, the 30th October, 1961.

Interested parties are hereby called upon to lodge with the undersigned on or before above-mentioned date, in the prescribed form, notice of any objection they might have against any valuation of any rateable property, omission from the Roll of property alleged to be rateable, or in respect of any other error, omission or misdescription.

No person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall first lodge, in writing, such notice of objection as aforesaid.

Notice is hereby further given, in terms of Section 13 of the said Ordinance, that the first meeting of the Valuation Court will be held on Tuesday, the 7th day of November, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, in the offices of the Health Committee of Leslie, to consider objections lodged against the Valuation Roll.

G. J. VAN EEDEN,  
Secretary.

Health Committee Offices,  
Leslie, 21st September, 1961.

635-27

## GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

## KENNISGEWING AANGAANDE EIENDOMSBELASTING EN ERFBELASTING.

Kennis word hierby gegee dat die Raad vir die boekjaar eindigende op 30 Junie 1962, die volgende gehef het:—

- (a) Erfbelasting ingevolge Wet No. 4 van 1899, soos gewysig (deur die Administrateur gemagtig) ten opsigte van die dorpsgebied van Alexandra soos in die skedule hieronder uiteengesit.
- (b) Eiendomsbelasting ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie 1933, soos gewysig, teen die heffings aangetoon op die skedule soos hieronder uiteengesit op terreinwaardes van belasbare grond soos dit in die waardasielys ten opsigte van Dorpe, Landbouhoeves en Plaasgedeeltes gemeld in die genoemde skedule voorkom, maar met uitsluiting van enige grond wat aan ander Plaaslike Besture behoort (behalwe in die dorpe Despatch, Eersterust en Riverside). Die belasting op landbougrond, soos bepaal in Artikel 19 van genoemde Ordonnansie, is gebaseer op een kwart van die terreinwaarde van sodanige grond.

Die Landbouhoeves soos in die bylae hieronder uiteengesit, sluit vir die doel hiervan alle grond in wat in die oorspronklike aanlegging van genoemde Hoeves, waarvoor 'n sertifikaat uitgereik is ooreenkomstig Artikel 1 van die Landbouhoeven (Transvaal) Registratie Wet 1919, ingesluit was, afgesien daarvan of die sertifikaat gekanselleer is ten opsigte van enige gedeelte van sodanige grond en niestanstaande enige daaropvolgende verandering in die beskrywing daarvan, tensy 'n dorp op so 'n gedeelte gestig is ooreenkomstig die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie No. 11 van 1931, soos gewysig, of tensy dit gelyktydig met uitsnyding gekonsolideer is met 'n ander grondgedeelte waarop geen belastings gehef is nie.

Die belastings gehef, sal verskuldig en betaalbaar wees op 31 Oktober 1961, maar belastingbetalers mag die belasting in twee gelyke paiemente betaal, die eerste op 31 Oktober 1961 en die laaste op 30 April 1962.

Gereguleerde stappe sal ingestel word teen wanbetalers, en rente teen 'n koers van 7 persent per jaar mag bereken word op belastings uitstaande ná die vervaldatum.

L.W.—Alle grondeienaars wat hierby belang het en op 31 Oktober 1961 nog nie 'n rekening vir eiendomsbelasting ontvang het nie, word versoek om so gou moontlik ná genoemde datum met die Tesourier by die ondergenoemde adres in verbinding te tree en alle besonderhede aangaande die betrokke grond te verstrek, sodat 'n rekening gestuur kan word.

Belastings op enige grond is wettiglik verskuldig en verhaalbaar niestanstaande dat die eienaar miskien nie 'n rekening ontvang het nie.

Bosmanstraat 320,  
Posbus 1775,  
Pretoria.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Kennisgewing No. 147/1961,  
27 September 1961.

## SKEDULE.

	Oorspronklike en addisionele belasting op terreinwaardes van grond, in totaal per R.
DORPSGEBIEDE.	
Aeroton.....	1.25c
Alan Manor.....	1.25c
Armadale.....	2.9c
Atholl en Uitbreiding Nos. 1, 3, 4, 5, 7, 9 en 11.....	1c
Balmoral Estates.....	1.7c
Balmoral Extension.....	1.7c
Berario.....	1.7c
Blackheath en Uitbreiding No. 1.....	2c
Brooklyn—Slegs Standplase Nos. 706 tot 722.....	1.9c
Bryanston en Uitbreiding No. 1.....	1.5c
Buccleuch.....	2.1c
Chislehurst.....	1.2c
Clubview en Uitbreiding No. 1.....	2.75c
Comptonville.....	2.9c
Cramerview.....	1.5c
De Beers.....	1.25c
De Deur Estates, Ltd.....	1.7c
Dennehof.....	.9c
Despatch.....	5c
Dunhill.....	1.25c
Dunkeld West Uitbreiding Nos. 1, 2, 3, 4, 5 en 7.....	1c
Dunsevern.....	2.5c
East Lynne en Uitbreiding No. 1.....	3.75c
Eastwood.....	.45c
Edenburg (Rivonia).....	1.2c
Eersterust.....	2.1c
Eldoraigne.....	.65c
Eloff.....	2.9c
Elton Hill Uitbreiding No. 5.....	.8c
Ennerdale.....	1.25c
Ennerdale-Noord.....	1.25c
Ennerdale-Suid en Uitbreiding No. 1.....	1.25c
Erasmia.....	1.75c
Essexwold.....	.75c
Evander.....	.45c
Fairland.....	2.5c
Fairmount Uitbreiding No. 2.....	1.25c
Fairvale en Uitbreiding No. 1.....	.85c
Finetown.....	1.25c
Glenhazel.....	1.25c
Glenhazel Uitbreiding Nos. 2, 3, 4 en 5.....	1.5c
Glen Lauriston.....	1c
Glensan.....	1.25c
Grasmere.....	1.25c
Halfway House.....	2.9c
Hazelwood.....	3.35c
Henley-on-Klip.....	2.5c
Highbury en Uitbreiding No. 1.....	2.1c
Highlands (The).....	2.9c
Hopefield.....	1.25c
Hurlingham.....	.8c
Hyde Park en Uitbreiding Nos. 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 14, 15, 17 en 18.....	1c
Illovo—Slegs Standplase Nos. 1 tot 16, 52 tot 67, 104, 105 en 155 tot 312.....	.9c
Illovo Uitbreiding No. 2.....	.9c
Inanda.....	.9c
Irene en Uitbreiding No. 1.....	2.5c
Kelvin.....	2.1c

Oorspronklike en addisionele belasting op terreinwaardes van grond, in totaal per R.

Kew en Uitbreiding No. 1.....	1.75c
Kibler Park.....	.85c
Kliprivier.....	2.9c
Klipriviersoog Estate.....	2.5c
Klipwater.....	1.7c
Kloofzicht.....	2.9c
Komatipoort.....	2.5c
Kosmos.....	2.5c
Lawley Estates.....	1.25c
Lawley South.....	1.25c
Lenasia.....	2.5c
Linmeyer en Uitbreiding No. 1.....	2c
Lombardy East.....	2.5c
Lombardy West.....	1.9c
Lyme Park.....	1.5c
Lyndhurst.....	2.5c
Lynnwood.....	1.6c
Malelane.....	2.5c
Marlboro.....	.65c
Marlboro Uitbreiding No. 1.....	.9c
Marociana.....	4c
Menlo Park—Erwe Nos. 1 tot 764.....	2c
Menlo Park—Erwe Nos. 765 tot 881.....	2.5c
Menlo Park Uitbreiding No. 1.....	1.6c
Meredale en Uitbreiding No. 1.....	2.9c
Meyerspark—Standplase Nos. 1 tot 65 uitgeslote.....	2.9c
Meyerton Farms.....	1.7c
Mid-Ennerdale.....	1.25c
Mondeor.....	2c
Monument Park en Uitbreiding No. 1.....	2.5c
Môregloed.....	4.2c
Morningside en Uitbreiding No. 1.....	1.2c
Murrayfield.....	1.25c
New Brighton.....	1.2c
Newlands.....	.45c
Northcliff Uitbreiding Nos. 1 en 2.....	2c
Northcliff Uitbreiding No. 4.....	1.9c
Northernacres.....	1c
Oakdene—	
(a) Op standplase kleiner as een morg en op daardie van drie morg en groter.....	2.9c
(b) Op standplase van een morg en groter maar kleiner as drie morg.....	2.1c
Parkmore (Oostelike Pretoria Plaaslike Gebiedskomitee).....	1.25c
Parkmore (Noordelike Johannesburg Plaaslike Gebiedskomitee).....	1.9c
Protea.....	1.05c
Queenswood en Uitbreiding Nos. 1 tot 4.....	2.75c
Racecourse.....	2.5c
Raumarais Park—Standplase Nos. 28 tot 73 uitgeslote.....	1.9c
Rayton.....	2.9c
Rembrandt Park.....	2.1c
Riepen Park.....	.9c
Risana.....	2c
Rivasdale.....	2.9c
Riversdale.....	1.25c
Riverside.....	5c
Rodneath.....	1.7c
Roosenekal.....	2.5c
Rothdene.....	2.9c
Sandhurst en Uitbreiding No. 1.....	.8c
Sandown en Uitbreiding No. 2.....	1.2c
Schoemansville en Uitbreiding.....	2.1c
Senderwood en Uitbreiding No. 1.....	.75c
Silvamonte en Uitbreiding No. 1.....	1.25c
Simba.....	.9c
Sunningdale en Uitbreiding Nos. 1, 2, 3, 4 en 5.....	1.75c
Tamara Park.....	2.75c
Valeriedene.....	1.25c
Valhalla.....	3.6c
Viewcrest.....	1.25c
Waterkloof—Standplase Nos. 1069 tot 1138, 1141, 1142, Gedeelte B van Standplaas No. 2, Gedeelte B van Standplaas No. 3 en Gedeelte A van Standplaas No. 4 uitgeslote.....	1.9c
Waterkloof Park.....	1.25c
Waterkloof Ridge en Uitbreiding No. 1.....	1.7c
Waterkloof Uitbreiding No. 1.....	1.9c
Waverley.....	3.75c
Wierda Valley en Uitbreiding No. 1.....	.8c
Witkop.....	2.9c
Woodmead.....	.9c
Wynberg (Wijnberg).....	1.25c

LANDBOUHOEWES.

Althea.....	1.25c
Barbeque.....	2.5c
Benoni North.....	2.9c
Benoni Small Farms.....	2.5c
Blignautsrus.....	2.5c
Bredell en Uitbreiding No. 1.....	2.9c
Brentwood Park en Uitbreiding No. 1.....	2.5c
Carlswald.....	2c
Crowthorne.....	2.5c
Crystal Gardens en Uitbreiding No. 1.....	1.25c
Deltoidia.....	.85c
Drumblade.....	2.5c
Eloff Small Holdings en Uitbreiding.....	2.5c
Eloff Uitbreiding Nos. 2 en 3.....	2.5c
Éndicott.....	1.25c

	<i>Oorspronklike en addisionele belasting op terreinwaardes van grond, in totaal per R.</i>
Erand en Uitbreiding No. 1.....	2.9c
Fairacres.....	2.9c
Gardenvale.....	2.1c
Garthdale.....	2.5c
Garston.....	1.7c
Gerhardsville en Uitbreiding No. 1.....	.65c
Glen Austin en Uitbreiding Nos. 1 en 3.....	2.9c
Glendayson.....	1.25c
Glenferness en Uitbreiding Nos. 1 en 2.....	2.5c
Golfview.....	6.5c
Halfway House Estate.....	5c
Hartzenbergfontein.....	5.8c
Hiltonia.....	2.9c
Hillside en Uitbreiding No. 1.....	2.7c
Homestead Apple Orchards Small Holdings (The).....	5.8c
Hyde Park Agricultural Settlement.....	1.7c
Ironside.....	5.8c
Kyalami.....	2.5c
Lenaron.....	2.9c
Linbro Park.....	2.5c
Littlefillan.....	2.9c
Lougherini.....	2.9c
Lyttelton en Uitbreiding Nos. 1 en 2.....	5.5c
Modderfontein.....	2.9c
Monavoni.....	1.7c
Monrick.....	1.7c
Monument Park.....	.85c
Morningside en Uitbreiding No. 1.....	2.9c
New Kentucky.....	1.7c
Norton's Home Estate.....	2.5c
Norton's Home Estate Uitbreiding No. 1.....	2.9c
Oakmere.....	1.7c
Ophir en Uitbreiding No. 1.....	1.7c
Panorama Uitbreiding No. 1.....	1.9c
Pendale.....	2.5c
Plooyville.....	.85c
Pomona Estates (The).....	2.9c
Pumulani en Uitbreiding No. 1.....	1c
Raslouw.....	.85c
Rietkol.....	2.9c
Rynoue.....	.85c
Schoongezicht.....	1.7c
Simarlo en Uitbreiding No. 1.....	2.9c
Skullkrans.....	1.25c
Springs en Uitbreiding No. 1.....	2.9c
Strathavon.....	2.9c
Struland en Uitbreiding No. 1.....	1.25c
Sundale.....	2.9c
Sunderland Ridge.....	2.9c
Sundra en Uitbreiding No. 1.....	2.9c
Unaville.....	1.7c
Valley Farm.....	1.25c
Valley Settlements Nos. 1, 2, 3 en 4.....	2.5c
Van Wyksrust.....	1c
Vischkuil en Uitbreiding No. 1.....	2.9c
Wagterskop.....	2.9c
Walkers Fruit Farms en Uitbreiding No. 1.....	3.5c
Walkerville.....	4.5c
Waterkloof.....	.85c
Waterpan.....	2.9c
Weblynne.....	1.5c
West Rand en Uitbreiding No. 1.....	2.9c
Willaway.....	.85c
Willowbrae.....	1.25c
Willowglen en Uitbreiding No. 1.....	1.25c
Willow Park.....	1.25c
Wolmaranspoort.....	.85c

## PLAASGROND.

Bergvallei No. 37 IR (Landdrostdistrik Kempton Park):—

(a) Op die waardes van die groottes, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeeltes:—

Gedeelte 14/2/B/Plaas (5.3521 morg) (L.G. No. A.1396/46); Gedeelte 15/2/B/Plaas (5.1971 morg) (L.G. No. A.1397/46); Gedeelte 16/2/B/Plaas (5.1971 morg) (L.G. No. A.1398/46); Gedeelte 17/2/B/Plaas (5.1971 morg) (L.G. No. A.1399/46); R.G./2/B/Plaas (5.2376 morg) (L.G. No. A.5065/36); Gedeelte 18/12/3/B/Plaas (5.1971 morg) (L.G. No. A.1390/46); Gedeelte 19/12/3/B/Plaas (5.1971 morg) (L.G. No. A.1391/46); R.G./12/3/B/Plaas (5.2511 morg) (L.G. No. A.4034/42); Gedeelte 13/3/B/Plaas (6.7321 morg) (L.G. No. A.1406/43); R.G./3/B/Plaas (6.7321 morg) (L.G. No. A.5066/36); R.G./B/Plaas (26.3395 morg) (L.G. No. A.14/95).....

-45c

(b) Op daardie gedeeltes wat nie hierbo genoem is nie.....

-25c

Derdepoort No. 326 JR (Landdrostdistrik Pretoria):—

Op die waardes van die groottes, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeeltes wat vir nywerheids- en/of handelsdoelindes gebruik word:—

R.G. van Gedeelte 171/15 van die suidoostelike gedeelte (3 morg) (L.G. No. A.924/48); Gedeelte 16 van die suidoostelike gedeelte (15,000 vk. vt.) (L.G. No. A.3000/24); Gedeelte 203/154/b/18 van die suidoostelike gedeelte (die hele) (L.G. No. A.1371/50); R.G./15 van die suidoostelike gedeelte (15,000 vk. vt.) (L.G. No. A.2999/24); Gedeelte 1/b/3/A/B/A/W gedeelte (die hele) (L.G. No. A.3082/36); Gedeelte 3/b/3/A/B/A/W gedeelte (die hele) (L.G. No. A.3097/37); R.G./b/3/A/B/A/W gedeelte (die hele) (L.G. No. A.2945/26); Gedeelte 98/B/A/W gedeelte (die hele) (L.G. No. A.726/43); Gedeelte 205/A/D/A/W gedeelte (die hele) (L.G. No. A.3795/51); Gedeelte 167/B/W gedeelte (die hele) (L.G. No. A.7059/47); Gedeelte 57/W gedeelte (5 morg) (L.G. No. A.2861/40).....

1.7c

Oorspronklike  
en addisionele  
belasting op  
terreinwaardes  
van grond, in  
totaal per R.

<b>Driefontein No. 41 IR (Landdrostdistrik Johannesburg):—</b>	
(a) Op al die gedeeltes van die plaas.....	25c
(b) Op die waardes van die groottes, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeeltes 'n verdere 2·3c:—	
Gedeelte 1/6/G/ (7·0869 morg) (L.G. No. A.5919/36); R.G./6/G1 (20·2972 morg) (L.G. No. A.1856/35); Gedeelte 0/13/G/ (8·1486 morg) (L.G. No. A.1821/28); Gedeelte a/13/G/ (2·6858 morg) (L.G. No. A.6038/ 37); Gedeelte b/13/G/ (2·4096 morg) (L.G. No. A.6039/37); Gedeelte c/13/G/ (2·4560 morg) (L.G. No. A.6040/37); Gedeelte d/13/G/ (2·2216 morg) (L.G. No. A.6041/37); Gedeelte e/13/G/ (2·2542 morg) (L.G. No. A.6042/37); Gedeelte f/13/G/ (2·4569 morg) (L.G. No. A.6043/37); Gedeelte g/13/G/ (3·0324 morg) (L.G. No. A.6044/37); Gedeelte h/13/G/ (2 morg) (L.G. No. A.719/44); Gedeelte j/13/G/ (2·4925 morg) (L.G. No. A.720/44); Gedeelte k/13/G/ (2·3430 morg) (L.G. No. A.6047/37); R.G.13/G1 (7·1095 morg) (L.G. No. A.6037/37).....	2·55c
<b>Grootpan No. 7 IS (Landdrostdistrik Witbank):—</b>	
(a) Op alle gedeeltes kleiner as een morg.....	2·5c
(b) Op die waardes van die groottes, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeeltes wat vir handels- en/of nywerheidsdoeleindes of vir woondoelindes wat nie in verband met boerderybedrywighede staan nie, gebruik word:—	
Gedeelte A van gedeelte (Geheel) (L.G. No. A.219/08); Gedeelte C van gedeelte (20,000 vk. vt.) (L.G. No. A.160/16); Gedeelte D van gedeelte (Geheel) (L.G. No. A.161/16); Gedeelte I/E van gedeelte (Geheel) (L.G. No. A.750/21); R.G./E van gedeelte (60,000 vk. vt.) (L.G. No. A.939/16); Gedeelte F van gedeelte (30,000 vk. vt.) (L.G. No. A.553/22); Gedeelte G van gedeelte (Geheel) (L.G. No. A.2867/22); Gedeelte H van gedeelte (Geheel) (L.G. No. A.193/23); Gedeelte 2/K van gedeelte (Geheel) (L.G. No. A.5013/36); Gedeelte 28 van gedeelte (20,000 vk. vt.) (L.G. No. A.5997/54).....	2·5c
<b>Hartebeestpoort No. 482 JQ (Landdrostdistrik Brits):—</b>	
Gedeelte 1 van Gedeelte 1 van die noordelike gedeelte.....	2·1c
<b>Kameeldrift No. 298 JR (Landdrostdistrik Pretoria):—</b>	
Op die waardes van die groottes, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeeltes wat vir nywerheids- en/of handelsdoeleindes gebruik word:—	
Gedeelte 73/a/1/B (15,000 vk. vt.) (L.G. No. A.3043/42); Gedeelte 172/B (15,000 vk. vt.) (L.G. No. A.3107/44); Gedeelte 210/C (Die hele) (L.G. No. A.7471/46).....	1·7c
<b>Kleinziukerboschplaat No. 5 IS (Landdrostdistrik Witbank):—</b>	
(a) Op alle gedeeltes kleiner as een morg.....	2·5c
(b) Op die waarde van die grootte, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeelte wat vir handels- en/of nywerheidsdoeleindes of vir woondoelindes wat nie in verband met boerderybedrywighede staan nie, gebruik word:—	
Gedeelte 1 van die plaas (110,000 vk. vt.) (L.G. No. A.2038/48).....	2·5c
<b>Klipfontein No. 3 IS (Landdrostdistrik Witbank):—</b>	
(a) Op alle gedeeltes kleiner as een morg.....	2·5c
(b) Op die waardes van die groottes, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeeltes wat vir handels- en/of nywerheidsdoeleindes of vir woondoelindes wat nie in verband met boerderybedrywighede staan nie, gebruik word:—	
Gedeelte 2/B van die plaas (Geheel) (L.G. No. A.1525/21); Gedeelte 3/B van die plaas (Geheel) (L.G. No. A.1526/21); Gedeelte 4/B van die plaas (Geheel) (L.G. No. A.1527/21); Gedeelte 5/B van die plaas (Geheel) (L.G. No. A.1528/21); Gedeelte 6/B van die plaas (Geheel) (L.G. No. A.1529/21); Gedeelte 7/B van die plaas (Geheel) (L.G. No. A.1530/21); Gedeelte 8/B van die plaas (Geheel) (L.G. No. A.1531/21); Gedeelte 9/B van die plaas (Geheel) (L.G. No. A.1532/21); Gedeelte A/1/C van die plaas (Geheel) (L.G. No. A.5185/ 27); Gedeelte R.G./1/C van die plaas (Geheel) (L.G. No. A.2587/26); Gedeelte van Gedeelte D van die plaas (1·5 morg) (L.G. No. A.1535/21).....	2·5c
<b>Klipriviersval No. 371 IR (Landdrostdistrik Vereeniging):—</b>	
Op die waarde van die grootte, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeelte wat vir nywerheids- en/of handelsdoeleindes of vir woondoelindes in verband daarmee, gebruik word:—	
Gedeelte 7 van Gedeelte D (5,000 vk. vt.) (L.G. No. A.4518/43).....	2·5c
<b>Klipspruit No. 298 IQ (Landdrostdistrik Johannesburg):—</b>	
Komatipoort Townlands No. 182 JU (Landdrostdistrik Barberton):—	1·25c
Op die onverdeelde gedeeltes wat deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens vir behuisingsdoeleindes gebruik word	2·5c
<b>Lombardy No. 36 IR (Landdrostdistrik Kempton Park):—</b>	
25c	
<b>Malelane No. 389 JU; Malelane Estate A. No. 140 JU; M'hlali No. 169 JU (Landdrostdistrik Barberton):—</b>	
Daardie gedeeltes van bogenoemde plase wat vir besigheids- en/of nywerheidsdoeleindes gebruik word.....	2·5c
<b>Misgund No. 322 IQ (Landdrostdistrik Johannesburg):—</b>	
Op die waardes van die groottes, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeeltes wat vir handels- en/of nywerheidsdoeleindes of vir woondoelindes in verband daarmee gebruik word:—	
R.G./B/6/— (10,000 vk. vt.) (L.G. No. A.1377/18); Gedeelte A/25, 26 en 27/—/Plaas (5,000 vk. vt.) (L.G. No. A.1948/28).....	2·9c
<b>Oogjesfontein No. 4 IS (Landdrostdistrik Witbank):—</b>	
(a) Op alle gedeeltes kleiner as een morg.....	2·5c
(b) Op die waardes van die groottes, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeeltes wat vir handels- en/of nywerheidsdoeleindes of vir woondoelindes wat nie in verband met boerderybedrywighede staan nie, gebruik word:—	
Gedeelte van Gedeelte A van die plaas (70,000 vk. vt.) (L.G. No. A.1958/07); Gedeelte 30/22/A van die plaas (Geheel) (L.G. No. A.5089/51); R.G./22/A van die plaas (2·9 morg) (L.G. No. A.2037/48); Gedeelte 29/A van die plaas (1·5 morg) (L.G. No. A.1888/50).....	2·5c
<b>Panorama No. 200 IQ (Landdrostdistrik Roodepoort):—</b>	
Op die waardes van die groottes, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeeltes wat vir nywerheids- en/of handelsdoeleindes gebruik word:—	
Gedeelte 40/H (Die hele) (L.G. No. A.3827/44); R.G./H (1 morg) (L.G. No. A.3198/36).....	2·9c
<b>Rietfontein No. 31 IR (Landdrostdistrik Kempton Park):—</b>	
2·9c	
<b>Rietfontein No. 61 IR (Landdrostdistrik Germiston):—</b>	
Daardie gedeeltes, en enige onderverdelings daarvan, soos omskryf in die Algemene Gebied Sketsplan L.G. No. A.471/ 22, behalwe bestaande dorpe daarop en 'n pad 50 Kaapse voet breed geleë langs die suidelike grens van Gedeeltes C en D van genoemde plaas.....	25c
<b>Rietpan No. 66 IR (Landdrostdistrik Benoni):—</b>	
Gedeeltes 3 en 4 van Gedeelte B.....	2·5c
<b>Selati Railway Reserve No. 181 JU (Landdrostdistrik Barberton):—</b>	
Op die onverdeelde gedeeltes wat deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens vir behuisingsdoeleindes gebruik word.....	2·5c

Oorspronklike  
en addisionele  
belasting op  
terreinwaardes  
van grond, in  
totaal per R.

Slangfontein No. 372 IR (Landdrosdistrik Vereeniging):—

Op die waardes van die groottes, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeeltes wat vir nywerheids- en/of handelsdoeleindes of vir woondoelindes in verband daarmee, gebruik word:—

R.G. van gedeelte (10,000 vk. vt.) (D.B.362/15); Gedeelte van die plaas (10,000 vk. vt.) (D.B.152/06); Gedeelte 1 van gedeelte (20,000 vk. vt.) (L.G. No. A.3510/13); Gedeelte 3 van gedeelte van gedeelte (10,000 vk. vt.) (L.G. No. A.4619/20); Gedeelte 7 van gedeelte van gedeelte (10,000 vk. vt.) (L.G. No. A.2733/21).....	2·5c
Syferfontein No. 51 IR (Landdrosdistrik Johannesburg).....	·25c
Vlakfontein No. 30 IR (Landdrosdistrik Benoni).....	2·5c

Waterkloof No. 378 JR (Landdrosdistrik Pretoria):—

Die ondergenoemde gedeeltes wat nie vir boerderydoelindes gebruik word nie:—

Gedeelte 66 van Gedeelte B van gedeelte (L.G. No. A.4239/45); Restant van Gedeelte B van gedeelte (L.G. No. A.383/37); Restant van Gedeelte C van gedeelte (L.G. No. A.2646/28).....	1·7c
--	------

Waterval No. 5 IR (Landdrosdistrik Johannesburg):—

Daardie gedeeltes en onderverdelings van gedeelte (D.B.191/10).....

Waterval No. 150 IR (Landdrosdistrik Vereeniging):—

Op die waardes van die groottes, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeeltes wat vir nywerheids- en/of handelsdoeleindes of vir woondoelindes in verband daarmee, gebruik word:—

Gedeelte 2 van gedeelte van gedeelte (30,000 vk. vt.) (L.G. No. A.5552/37); Gedeelte B van gedeelte (15,000 vk. vt.) (L.G. No. A.2729/13); R.G. van gedeelte van gedeelte (10 morg) (T.R. No. 2988/89); Gedeelte 27 van gedeelte van gedeelte (2 morg) (L.G. No. A.1858/43); Gedeelte 31 van gedeelte van gedeelte (3 morg) (L.G. No. A.6787/46); Gedeelte 19 van gedeelte van gedeelte (8 morg) (L.G. No. A.4208/39).....	2·5c
--	------

Waterval No. 211 IQ (Landdrosdistrik Johannesburg):—

(a) Op al die gedeeltes van die plaas.....

(b) Op die waardes van die groottes, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeeltes 'n verdere 2·3c:—

R.G./Gekonsold.139/ (166·6740 morg) (L.G. No. A.3236/51); Gedeelte 103/B/ (1·2249 morg) (L.G. No. A.1662/41); R.G./M/ (69·2062 morg) (L.G. No. A.365/32).....	2·55c
---	-------

Weltevreden No. 202 IQ (Landdrosdistrik Roodepoort):—

(a) Die R.G. van Gedeelte 8 van gedeelte (L.G. No. A.3455/09).....

(b) Daardie gedeeltes wat binne die volgende buitengrensskrywing geleë is:—

(i) Beginnende by die mees noordelike baken van Gedeelte 3 van gedeelte (L.G. No. A.3458/09) van die plaas Weltevreden No. 202 IQ, Landdrosdistrik van Roodepoort, vandaar in 'n suid-oostelike rigting agter-eenvolgende al langs die noordelike grense van die volgende gedeeltes respektiewelik, sodat hulle ingesluit word in hierdie gebied naamlik, Gedeelte 3 van gedeelte, Gedeelte 99 (L.G. No. A.1033/43), Gedeelte 98 (L.G. No. A.1022/43), Gedeelte 97 (L.G. No. A.1001/43) en Gedeelte 95 (L.G. No. A.2886/42) na die noord-oostelike baken van laasgenoemde gedeelte, vandaar in 'n suid-westelike rigting langs die oostelike grens van Gedeelte 95 na die suid-oostelike baken daarvan; vandaar in 'n noord-westelike rigting langs die suidelike grens van Gedeeltes 95, 97, 98, 99 en Gedeelte 3 van gedeelte na die suid-westelike baken van laasgenoemde gedeelte, vandaar noordwaarts na die mees noordelike baken van Gedeelte 3 van gedeelte, die aanvangspunt.

(ii) Beginnende by die noord-oostelike baken van Gedeelte 96 (L.G. No. A.3019/42) geleë op die oostelike grens van die plaas Weltevreden No. 202 IQ, Landdrosdistrik Roodepoort, vandaar in 'n suid-westelike rigting langs die oostelike grens van die plaas Weltevreden No. 202 IQ na die mees suidelike baken van Gedeelte 2 van gedeelte (L.G. No. A.3460/09) gemeenskaplik met die mees suidelike baken van Fairland Dorp (G.P.2/186), vandaar algemeen noordwaarts, weswaarts, noordwaarts en ooswaarts langs die grense van Fairland Dorp na die noord-oostelike baken van Gedeelte 2/A1 van die noord-westelike gedeelte (L.G. No. A.2126/09) van genoemde plaas gemeenskaplik met die dorpe Fairland en Barario, vandaar ooswaarts langs die suidelike grens van Berario Dorp na die noord-oostelike baken van Gedeelte 96, die aanvangspunt

·25c

(c) Op die waardes van die groottes, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeeltes wat vir nywerheids- en/of handelsdoeleindes gebruik word:—

R.G./9/4/A1/N.W. gedeelte (10,000 vk. vt.) (L.G. No. A.3685/36); Gedeelte b/4/A1/N.W. gedeelte (2·5 morg) (L.G. No. A.3771/36); Gedeelte 117/5/A1/N.W. gedeelte (9·8 morg) (L.G. No. A.4356/43); Gedeelte 142/4/B1/N.W. gedeelte (9·9 morg) (L.G. No. A.3367/45); Gedeelte 144/4/B1/N.W. gedeelte (5·05 morg) (L.G. No. A.3369/45); Gedeelte 136/8/A1/N.W. gedeelte (2·4737 morg) (L.G. No. A.1957/45).....	2·9c
---	------

(d) Op die waardes van die groottes, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeeltes 'n verdere 2·3c:—

Gedeelte b/3/A1/N.W. gedeelte (18 morg) (L.G. No. A.1643/38); R.G.5/A1/N.W. gedeelte (6·1132 morg) (L.G. No. A.1274/30); Gedeelte c/4/A1/N.W. gedeelte (5·9935 morg) (L.G. No. A.2180/37); Gedeelte d/4/A1/N.W. gedeelte (4·6640 morg) (L.G. No. A.2413/37); Gedeelte 123/Plaas (9·5885 morg) (L.G. No. A.5355/44); Gedeelte 6/A1/N.W. gedeelte (12 morg 195 roede) (L.G. No. A.1275/30); Gedeelte 151/a/A1/N.W. gedeelte (4·9431 morg) (L.G. No. A.8515/47); R.G.8/-/ (17 morg 27 roede) (L.G. No. A.3455/09); Gedeelte 95/3/-/ (6·8507 morg) (L.G. No. A.2886/42); Gedeelte 97/3/-/ (5 morg) (L.G. No. A.1001/43); Gedeelte 98/3/-/ (5 morg) (L.G. No. A.1002/43); Gedeelte 99/3/-/ (5 morg) (L.G. No. A.1003/43); R.G.3/-/ (18·1093 morg) (L.G. No. A.3458/09); Gedeelte 2/-/ (51 morg 120 roede) (L.G. No. A.3460/09); Gedeelte 3/-/ (2 morg) (L.G. No. A.3458/09); Gedeelte 112/A/3/-/ (6·5737 morg) (L.G. No. A.2977/43); R.G.A/3/-/ (3·9996 morg) (L.G. No. A.5626/10); Gedeelte 96/6/-/ (5·0807 morg) (L.G. No. A.3019/42); Gedeelte 162/6/-/ (9·8512 morg) (L.G. No. A.5692/50); Gedeelte 163/6/-/ (9·3512 morg) (L.G. No. A.5693/50); Gedeelte 164/6/-/ (9·8513 morg) (L.G. No. A.5694/50); Gedeelte 165/6/-/ (9·3512 morg) (L.G. No. A.5695/50); Gedeelte 166/6/-/ (9·3513 morg) (L.G. No. A.5696/50); Gedeelte 161/6/-/ (2·1 morg) (L.G. No. A.5691/50); Gedeelte 2/A1/N.W. gedeelte (29 morg 514 roede) (L.G. No. A.2126/09); Gedeelte 6/-/ (15·0631 morg) (L.G. No. A.3461/09).....	2·55c
---	-------

Witkop No. 180 IR (Landdrosdistrik Vereeniging):—

Op die waardes van die groottes, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeeltes wat vir nywerheids- en/of handelsdoeleindes of vir woondoelindes in verband daarmee, gebruik word:—

Gedeelte van plaas (20,000 vk. vt.) (L.G. No. A.2001/06); R.G. van gedeelte (15,000 vk. vt.) (D.B. No. 116/46); Gedeelte C van gedeelte (15,000 vk. vt.) (L.G. No. A.980/30); Gedeelte F van gedeelte (15,000 vk. vt.) (L.G. No. A.1637/15); Gedeelte 116 van gedeelte (15,000 vk. vt.) (L.G. No. A.4793/54).....	2·5c
---	------

Zandfontein No. 42 IR (Landdrosdistrik Johannesburg):—

(a) Die onderverdelings van gedeelte van gedeelte (L.G. No. A.1938/1904) bekend as „Ranelagh”.....

(b) Op die waardes van die groottes, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeeltes:—

R.G./D/-/Plaas (10·6954 morg) (L.G. No. A.5061/36); Gedeelte 315/-/Plaas (9·2325 morg) (L.G. No. A.1349/57); R.G./E/-/Plaas (10·2670 morg) (L.G. No. A.5062/36); Gedeelte 237/E/-/Plaas (5·1291 morg) (L.G. No. A.7107/45); Gedeelte F/-/Plaas (33·5428 morg) (L.G. No. A.5063/36); R.G./-/Plaas (106·9503 morg) (L.G. No. A.1899/05); R.G./A/A/-/Plaas (15·7419 morg) (L.G. No. A.759/45); Gedeelte 223/A/A/-/Plaas (6·4753 morg) (L.G. No. A.757/45); Gedeelte a/1/0/-/Plaas (21,264 vk. vt.) (L.G. No. A.3940/37); R.G./1/0/-/Plaas (2·3896 morg) (L.G. No. A.397/30); Gedeelte 4/A/A/-/Plaas (60,387 vk. vt.) (L.G. No. A.3941/37); Gedeelte D/-/Plaas (5 morg 29 vk. vt.) (L.G. No. A.238/18); R.G./0/-/Plaas (3 morg 26,294 vk. vt.) (L.G. No. A.1481/19).....	·45c
--	------

(c) Op daardie gedeeltes, uitsluitende (a) en (b) hierbo genoem.....

·25c

*Oorspronklike en addisionele belasting op terreinwaardes van grond, in totaal per R.*

**Zeekosgat No. 296 JR (Landdrostdistrik Pretoria):—**

Op die waarde van die grootte, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeelte wat vir nywerheids-en/of handelsdoeleindes gebruik word:—

R.G./Q/- (15,000 vk. vt.) (L.G. No. A.1529/33)..... 1.7c

**Zwartkopjes No. 143 IR (Landdrostdistrik Vereeniging):—**

Op die waarde van die grootte, soos tussen hakies aangedui, van die ondergenoemde gedeelte wat vir nywerheids-en/of handelsdoeleindes of vir woondoeleindes in verband daarmee, gebruik word:—

Gedeelte van resterende gedeelte van gedeelte (5 morg) (L.G. No. A.540/99)..... 2.5c

**ERFBELASTING.**

**Alexandra:—**

- (a) Op elke standplaas kleiner as 7,000 vk. vt., R2.00 per jaar.
- (b) Op elke standplaas van 7,000 vk. vt. of groter, R2.50 per jaar.

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**NOTICE OF ASSESSMENT RATES AND ERF TAX.**

Notice is hereby given that for the financial year ending 30th June, 1962, the Board has levied the following:—

- (a) An erf tax in terms of Law No. 4 of 1899, as amended (authorised by the Administrator) in respect of the Township of Alexandra as detailed in the schedule hereunder.
- (b) Assessment rates in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, at the levies reflected in the schedule hereunder on the site values of rateable land appearing in the Valuation Rolls in respect of Townships, Agricultural Holdings and Farm Portions mentioned in the aforesaid schedule but excluding any land (except in the townships of Despatch, Eersterust and Riverside) owned by any other Local Authority. The rates on agricultural land as specified in Section 19 of the said Ordinance, are only levied upon one quarter of the site value of such land.

The Agricultural Holdings specified in the schedule hereunder shall include, for the purposes hereof, all land included in the original layout of the said Holdings in respect of which a certificate was issued in terms of Section 1 of the Agricultural Holdings (Transvaal) Registration Act, 1919, irrespective of whether or not the certificate has been cancelled in respect of any portion of such land and notwithstanding any subsequent change in the description thereof unless a Township has been established thereon in terms of the Townships and Townplanning Ordinance No. 11 of 1931, as amended, or unless it has simultaneously with excision been consolidated in the Deeds Registry with another portion of land upon which no rates are levied.

The rates levied, shall become due and payable on 31st October, 1961, but ratepayers may pay such rates in two equal instalments, the first on 31st October, 1961, and the second on 30th April, 1962.

Legal proceedings for the recovery of arrear assessment rates will be instituted against defaulters and interest at the rate of 7 per cent per annum may be charged on rates not paid on or before due date.

*N.B.*—Any owner of land concerned who does not receive an assessment rate account before 31st October, 1961, is kindly requested to contact the Treasurer at the undermentioned address as soon as possible after such date and to furnish particulars of the land in question, so that an account may be rendered. Rates due on any land are legally due and recoverable notwithstanding the fact that the owner may not have received an account.

320 Bosman Street,  
P.O. Box 1775,  
Pretoria.

**H. B. PHILLIPS,**  
*Secretary/Treasurer.*

Notice No. 147/1961.  
27th September, 1961.

**SCHEDULE.**

TOWNSHIPS.	<i>Original and Additional Rate on Site Values of Land Totalling per R.</i>
Aeroton.....	1.25c
Alan Manor.....	1.25c
Armadale.....	2.9c
Atholl and Extension Nos. 1, 3, 4, 5, 7, 9 and 11.....	1c
Balmoral Estates.....	1.7c
Balmoral Extension.....	1.7c
Berario.....	1.7c
Blackheath and Extension No. 1.....	2c
Brooklyn—Erven Nos. 706 to 722 inclusive.....	1.9c
Bryanston and Extension No. 1.....	1.5c
Buccleuch.....	2.1c
Chislehurst.....	1.2c
Clubview and Extension No. 1.....	2.75c
Comptonville.....	2.9c
Cramerview.....	1.5c
De Beers.....	1.25c
De Deur Estates, Ltd.....	1.7c
Donnehof.....	.9c
Despatch.....	5c
Dunhill.....	1.25c
Dunkeld West Estension Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and 7.....	1c
Dunsevern.....	2.5c
East Lynne and Extension No. 1.....	3.75c
Eastwood.....	.45c
Edenburg (Rivonia).....	1.2c
Eersterust.....	2.1c
Eldoraigne.....	.65c
Eloff.....	2.9c
Elton Hill Extension No. 5.....	.8c
Ennerdale.....	1.25c
Ennerdale North.....	1.25c
Ennerdale South and Extension No. 1.....	1.25c
Erasmia.....	1.75c
Essexwold.....	.75c
Evander.....	.45c
Fairland.....	2.5c
Fairmount Extension No. 2.....	1.25c
Fairvale and Extension No. 1.....	.85c

	<i>Original and Additional Rate on Site Values of Land Totalling per R.</i>
Finetown.....	1.25c
Glenhazel.....	1.25c
Glenhazel Extension Nos. 2, 3, 4 and 5.....	1.5c
Glen Lauriston.....	1c
Glensan.....	1.25c
Grasmere.....	1.25c
Halfway House.....	2.9c
Hazelwood.....	3.35c
Henley-on-Klip.....	2.5c
Highbury and Extension No. 1.....	2.1c
Highlands (The).....	2.9c
Hopefield.....	1.25c
Hurlingham.....	.8c
Hyde Park and Extension Nos. 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 14, 15, 17 and 18.....	1c
Ilovo—Erven Nos. 1 to 16, 52 to 67, 104, 105, 155 to 312 inclusive.....	.9c
Ilovo Extension No. 2.....	.9c
Inanda.....	.9c
Irene and Extension No. 1.....	2.5c
Kelvin.....	2.1c
Kew and Extension No. 1.....	1.75c
Kibler Park.....	.85c
Kliprivier.....	2.9c
Klipriviersoog Estate.....	2.5c
Klipwater.....	1.7c
Kloofzicht.....	2.9c
Komatipoort.....	2.5c
Kosmos.....	2.5c
Lawley Estates.....	1.25c
Lawley South.....	1.25c
Lenasia.....	2.5c
Linnmeyer and Extension No. 1.....	2c
Lombardy East.....	2.5c
Lombardy West.....	1.9c
Lyme Park.....	1.5c
Lyndhurst.....	2.5c
Lynnwood.....	1.6c
Malelane.....	2.5c
Marlboro.....	.65c
Marlboro Extension No. 1.....	.9c
Maroclane.....	4c
Menlo Park—Erven Nos. 1 to 764.....	2c
Menlo Park—Erven Nos. 765 to 881.....	2.5c
Menlo Park Extension No. 1.....	1.6c
Mercedale and Extension No. 1.....	2.9c
Meyerspark—Excluding Erven Nos. 1 to 65.....	2.9c
Meyerton Farms.....	1.7c
Mid-Ennerdale.....	1.25c
Mondeor.....	2c
Monument Park and Extension No. 1.....	2.5c
Möregloed.....	4.2c
Morningside and Extension No. 1.....	1.2c
Murrayfield.....	1.25c
New Brighton.....	1.2c
Newlands.....	.45c
Northcliff Extension Nos. 1 and 2.....	2c
Northcliff Extension No. 4.....	1.9c
Northernacres.....	1c
Oakdene:—	
(a) On erven under one morgen in extent and on those of three morgen and over in extent.....	2.9c
(b) On erven one morgen in extent and over but under three morgen in extent.....	2.1c
Parkmore (Eastern Pretoria Local Area Committee).....	1.25c
Parkmore (Northern Johannesburg Local Area Committee).....	1.9c
Protea.....	1.05c
Queenswood and Extension Nos. 1 to 4.....	2.75c
Racecourse.....	2.5c
Raumarais Park—Excluding Erven Nos. 28 to 73.....	1.9c
Rayton.....	2.9c
Rembrandt Park.....	2.1c
Riepen Park.....	.9c
Risana.....	2c
Rivasdale.....	2.9c
Riversdale.....	1.25c
Riverside.....	5c
Rodneath.....	1.7c
Roosenekal.....	2.5c
Rothdene.....	2.9c
Sandhurst and Extension No. 1.....	.8c
Sandown and Extension No. 2.....	1.2c
Schoemansville and Extension.....	2.1c
Senderwood and Extension No. 1.....	.75c
Silvamonte and Extension No. 1.....	1.25c
Simba.....	.9c
Sunningdale and Extension Nos. 1, 2, 3, 4 and 5.....	1.75c
Tamara Park.....	2.75c
Valeriedene.....	1.25c
Valhalla.....	3.6c
Viewcrest.....	1.25c
Waterkloof—Excluding Erven Nos. 1069 to 1138, 1141, 1142, Portion B of Lot No. 2, Portion B of Lot No. 3 and Portion A of Lot No. 4.....	1.9c
Waterkloof Extension No. 1.....	1.9c
Waterkloof Park.....	1.25c
Waterkloof Ridge and Extension No. 1.....	1.7c
Waverley.....	3.75c
Wierda Valley and Extension No. 1.....	.8c

Original and  
Additional  
Rate on Site  
Values of Land  
Totalling  
per R.

Witkop.....	2.9c
Woodmead.....	.9c
Wynberg (Wijnberg).....	1.25c

AGRICULTURAL HOLDINGS.

Althea.....	1.25c
Barbeque.....	2.5c
Benoni North.....	2.9c
Benoni Small Farms.....	2.5c
Blignautsrus.....	2.5c
Bredell and Extension No. 1.....	2.9c
Brentwood Park and Extension No. 1.....	2.5c
Carlswald.....	2c
Crowthorne.....	2.5c
Crystal Gardens and Extension No. 1.....	1.25c
Deltoidia.....	.85c
Drumblade.....	2.5c
Eloff Extension Nos. 2 and 3.....	2.5c
Eloff Small Holdings and Extension.....	2.5c
Endjcott.....	1.25c
Erand and Extension No. 1.....	2.9c
Fairacres.....	2.9c
Gardenvale.....	2.1c
Garthdale.....	2.5c
Garston.....	1.7c
Gerardsville and Extension No. 1.....	.65c
Glen Austin and Extension Nos. 1 and 3.....	2.9c
Glen Dayson.....	1.25c
Glenferness and Extension Nos. 1 and 2.....	2.5c
Golfview.....	6.5c
Halfway House Estate.....	.5c
Hartzenbergfontein.....	5.8c
Hiltonia.....	2.9c
Hillside and Extension No. 1.....	2.7c
Homestead Apple Orchards Small Holdings (The).....	5.8c
Hyde Park Agricultural Settlement.....	1.7c
Ironside.....	5.8c
Kyalami.....	2.5c
Lenaron.....	2.9c
Linbro Park.....	2.5c
Littlefillan.....	2.9c
Lougherin.....	2.9c
Lyttelton and Extension Nos. 1 and 2.....	5.5c
Modderfontein.....	2.9c
Monavoni.....	1.7c
Monrick.....	1.7c
Monument Park.....	.85c
Morningside and Extension No. 1.....	2.9c
New Kentucky.....	1.7c
Norton's Home Estate.....	2.5c
Norton's Home Estate Extension No. 1.....	2.9c
Oakmere.....	1.7c
Ophir and Extension No. 1.....	1.7c
Panorama Extension No. 1.....	1.9c
Pendale.....	2.5c
Plooyville.....	.85c
Pomona Estates (The).....	2.9c
Pumulani and Extension No. 1.....	1c
Raslouw.....	.85c
Rietkol.....	2.9c
Rynoue.....	.85c
Schoongezicht.....	1.7c
Simarlo and Extension No. 1.....	2.9c
Skuilkrans.....	1.25c
Springs and Extension No. 1.....	2.9c
Strathavon.....	2.9c
Struland and Extension No. 1.....	1.25c
Sundale.....	2.9c
Sunderland Ridge.....	2.9c
Sundra and Extension No. 1.....	2.9c
Unaville.....	1.7c
Valley Farm.....	1.25c
Valley Settlements Nos. 1, 2, 3 and 4.....	2.5c
Van Wyksrust.....	1c
Vischkuil and Extension No. 1.....	2.9c
Wagterskop.....	2.9c
Walkers Fruit Farms and Extension No. 1.....	3.5c
Walkerville.....	4.5c
Waterkloof.....	.85c
Waterpan.....	2.9c
Weblyne.....	1.5c
West Rand and Extension No. 1.....	2.9c
Willaway.....	.85c
Willowbrae.....	1.25c
Willowglen and Extension No. 1.....	1.25c
Willow Park.....	1.25c
Wolmaranspoort.....	.85c

Original and Additional Rate on Site Values of Land Totalling per R.

Zandfontein No. 42 IR (Magisterial District of Johannesburg):—

(a) The subdivisions of portion of portion (S.G. No. A.1938/1904) known as "Ranelagh" ..... 1.7c  
 (b) On the values of the extents, shown in brackets, of the undermentioned portions:—

RE/D/-/Farm (10.6954 morgen) (S.G. No. A.5061/36); Portion 315/-/Farm (9.2325 morgen) (S.G. No. A.1349/57); RE/E/-/Farm (10.2670 morgen) (S.G. No. A.5062/36); Portion 237/E/Farm (5.1291 morgen) (S.G. No. A.7107/45); Portion f/-/Farm (33.5428 morgen) (S.G. No. A.5063/36); RE/-/Farm (106.9503 morgen) (S.G. No. A.1899/05); RE/A/A/-/Farm (15.7419 morgen) (S.G. No. A.759/45); Portion 223/A/A/-/Farm (6.4753 morgen) (S.G. No. A.757/45); Portion a/1/0/-/Farm (21,264 sq. ft.) (S.G. No. A.3940/37); RE/1/0/-/Farm (2.3896 morgen) (S.G. No. A.397/30); Portion 4/A/A/-/Farm (60,387 sq. ft.) (S.G. No. A.3941/37); Portion D/-/Farm (5 morgen 29 sq. ft.) (S.G. No. A.238/18); RE/O/-/Farm (3 morgen 26,294 sq. ft.) (S.G. No. A.1481/19)..... .45c

(c) On the portions, excluding those portions mentioned in (a) and (b) above..... .25c

Zeekoegat No. 296 JR (Magisterial District of Pretoria):—

On the value of the extent, shown in brackets, of the undermentioned portion which is used for industrial and/or commercial purposes:—

RE/Q/- (15,000 sq. ft.) (S.G. No. A.1529/33)..... 1.7c

Zwartkopjes No. 143 IR (Magisterial District of Vereeniging):—

On the value of the extent, shown in brackets, of the undermentioned portion which is used for industrial and/or commercial purposes or residential purposes incidental thereto:—

Portion of the remaining portion of portion (5 morgen) (S.G. No. A.540/99)..... 2.5c

Alexandra:—

ERF TAX.

(a) On each erf smaller than 7,000 sq. ft., R2.00 per annum. ....  
 (b) On each erf of 7,000 sq. ft. and over, R2.50 per annum. .... 620—27

STADSRAAD VAN WOLMARANSSTAD.  
 TOWN COUNCIL OF WOLMARANSSTAD.

Die volgende besonderhede in verband met verkiesingsuitgawe van die kandidate tydens die Verkieping gehou op 30 Augustus, 1961, word gepubliseer ooreenkomstig artikel 59 van die Munisipale Verkiepingsordonnansie, No. 4 van 1927, soos gewysig:—

The following particulars of electoral expenses of the candidates at the by-election held on the 30th August, 1961, are published in terms of section 59 of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended:—

Wyk. Ward.	Kandidaat. Candidate.	Olie en petrol. Oil and petrol.	Kieserslyste. Voters' Roll.	Verversings. Refreshments.	Agente. Agents.	Totaal. Total.
		R c	R c	R c	R c	R c
11	Faul, Joseph Pick.....	5 00	—	5 85	6 00	16 85
11	Pretorius, Johannes Lodewikus.....	7 50	0 40	2 20	—	10 10

Die opgawes lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van drie maande.

The returns are open for inspection at the office of the undersigned for a period of three months from date hereof.

J. A. BOUWER,  
 Stadsklerk/Town Clerk.

Munisipale Kantore,  
 Municipal Offices,  
 WOLMARANSSTAD,  
 18 September, 1961.

STADSRAAD VAN BRAKPAN.  
 WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ooreenkomstig die bepalings, van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Brakpan voornemens is om onderstaande verordeninge te wysig:—

1. Verordeninge Betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede:—  
 (a) Ter voorsiening van staanplekke vir straatverkopers.  
 (b) Teneinde die ligging van pompe of toestelle gebruik of bedoel om ontvlambare vloeistof na 'n voertuig oor te bring of dit daarvan te lewer, te bepaal.

2. Openbare Swembadverordeninge.—Om voorsiening te maak vir die oorskakeling van sekere tariewe na die desimalestelsel.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal ter insae lê in die kantoor van ondervermelde gedurende gewone diensure vanaf datum hiervan.

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil opper moet sy beswaar binne 21 dae vanaf datum hiervan by ondergetekende skriftelik indien.

W. P. DORMEHL,  
 Stadsklerk.

27 September 1961.  
 (Kennisgewing No. 39.)

TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.  
 AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brakpan proposes amending the undermentioned by-laws:—

1. By-laws Relating to Licences and Business Control:—  
 (a) For the provision of stands for street vendors.  
 (b) For the purpose of defining the location of pumps or other devices capable of being used for the issue or transfer of inflammable liquid to any vehicle or container.

2. Public Swimming Bath By-laws.—To provide for conversion of certain tariffs to the decimal coinage system.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection during ordinary office hours at the office of the undersigned from the date hereof.

Anyone desiring to object to the proposed amendment shall lodge such objection in writing, with the undersigned within 21 days from date hereof.

W. P. DORMEHL,  
 Town Clerk.

27th September, 1961.  
 (Notice No. 39.)

STADSRAAD VAN ROODEPOORT-MARAISBURG.  
 WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraïsburg voornemens is om Deel B, Addisionele Koste van die Riolerings-tarief, te wysig.

Die wysiging lê ter insae by die Munisipale Kantore, Roodepoort, vir die volgende 21 dae.

I. D. FOURIE,  
 Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
 Roodepoort, 27 September 1961.  
 (M.K. No. 63/1961.)

TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT-MARAISBURG.  
 AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Roodepoort-Maraïsburg intends amending Section B, Additional Charge, of its Sewerage Tariff.

The Amendments are open for inspection at the Municipal Offices, Roodepoort, during the following 21 days.

I. D. FOURIE,  
 Town Clerk.

Municipal Offices,  
 Roodepoort, 27th September, 1961.

(M.N. No. 63/1961.) 625—27

**DORPSRAAD VAN TZANEEN.  
GEWYSIGDE KENNISGEWING.  
EIENDOMSBELASTING, 1961/62.**

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die waarde van alle belasbare eiendom binne die munisipale gebied, soos dit voorkom in die waarderingslys, gehef is vir die tydperk 1 Julie 1961, tot 30 Junie 1962:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van  $\frac{1}{12}\%$  in die rand op die terreinwaarde van grond;
- (b) 'n addisionele belasting van  $\frac{3}{12}\%$  in die rand op die terreinwaarde van grond.

Die belasting sal betaalbaar wees op 1 Julie 1961. Die eerste helfte mag egter betaal word nie later dan 30 Oktober 1961 nie en die ander helfte nie later dan 28 Februarie 1962 nie.

Rente teen sewe persent (7%) per jaar sal gevorder word op alle bedrae wat nie op vervalddag betaal is nie.

O. J. VAN ROOYEN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 24,  
Tzaneen, 20 September 1961.

**VILLAGE COUNCIL OF TZANEEN.  
AMENDED NOTICE.**

**ASSESSMENT RATES, 1961/62.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates on the value of all rateable property within the municipality, as appearing in the valuation roll, has been imposed for the period 1st July, 1961, to 30th June, 1962:—

- (a) An original rate of  $\frac{1}{12}\%$  in a rand on the site value of land;
- (b) an additional rate of  $\frac{3}{12}\%$  in a rand on the site value of land.

The above rates are due on the 1st July, 1961, of which half may be paid not later than the 30th October, 1961, and the balance not later than the 28th February, 1962.

Interest at the rate of seven per cent (7%) per annum will be charged on all sums not paid on due dates.

O. J. VAN ROOYEN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Skirving Street,  
P.O. Box 24,  
Tzaneen, 20th September, 1961.  
628—27

**GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-  
STEDELIKE GEBIEDE.**

**WYSIGING VAN BOUVERORDE-  
NINGE.**

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde sodanige verordeninge van toepassing te maak op die reggebied van die Bryanstone Plaaslike Gebiedskomitee.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,  
Pretoria, 27 September 1961.  
(Kennisgewing No. 162.)

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.  
BUILDING BY-LAWS AMENDMENT.**

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to make such by-laws applicable to the area of jurisdiction of the Bryanston Local Area Committee.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 27th September, 1961.  
(Notice No. 162.)

629—27

**MUNISIPALITEIT MIDDELBURG.**

**WYSIGING.—WATEROORSIENINGS-  
VERORDENINGE.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Middelburg 'n wysiging opgestel het aan die Watervoorsieningsverordeninge om die tariefkoste vir water ten opsigte van Kerke, Vrymesselaarstempel en Sportliggame te verminder.

Die voorgestelde wysiging lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

J. B. H. RABIE,  
Stadsklerk.

Middelburg, Tvl., 22 September 1961.  
(No. 31/1961.)

**MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.**

**AMENDMENT OF WATER SUPPLY  
BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council of Middelburg has framed an amendment to its Water Supply By-laws to provide for a reduction in the charges for water in respect of Churches, Masonic Temples and Sporting Bodies.

The proposed amendment will be open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date hereof.

J. B. H. RABIE,  
Town Clerk.

Middelburg, Tvl., 22nd September, 1961.  
(No. 31/1961.)

630—27

**STAD GERMISTON.**

**KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA  
No. 1/16.**

Ingevo'ge Artikel 15 van die regulasies wat die Administrateur by Kennisgewing No. 383 van 10 Oktober 1945, afgekondig het, word hierby kennis gegee van die Stadsraad se voorneme om konsep-dorpsaanlegskema No. 1/16 te aanvaar.

Konsep-dorpsaanlegskema No. 1/16 bestaan uit 'n wysiging tot dorpsaanlegskema No. 1 wat op 13 Junie 1945, soos vervat in die *Provisiale Koerant* van 20 Junie 1945, deur Sy Edele die Administrateur goedgekeur is.

Eksemplare van die konsep-skema tesame met Kaart No. 1 as aanduiding van die besonderhede daarin vervat, sal oor 'n tydperk van ses weke van die datum van publikasie hiervan af tussen die ure 8 vm. to 1 nm., en 2 nm. tot 4.50 nm., van Maandae tot en met Vrydae, in die Departement van die Stadsingenieur, Tweede Verdieping, Stadskantoor, Germiston, ter openbare insae lê.

Enige beswaar of verhoë met betrekking tot hierdie konsep-skema moet binne 'n tydperk van ses weke van 27 September 1961 af aan die ondergetekende, Posbus 145, Germiston, besorg word.

P. J. BOSHOFF,  
Stadsklerk.

Stadskantoor,  
Germiston, 27 September 1961.  
(No. 171/1961.)

**KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA  
No. 1/16.**

GEDEELTES 1 EN 2 VAN GEKONSOLIDEERDE STANDPLAAS NO. 279 EN RESTANT VAN STANDPLAAS NO. 293, GERMISTON-SUID.

Hersoneer die standplase van „Algemene woondoeleindes" na „Spesiaal—met al die gebruike wat normaalweg met 'n standplaas ingedeel vir algemene besigheidsgebruik verbind word, tesame met die reg om 'n openbare motorhawe daarop tot stand te bring" en onderworpe aan die voorwaarde dat Gedeeltes 1 en 2 van gekonsolideerde Standplaas No. 279 en restant van Standplaas No. 293, in een standplaas gekonsolideer word.

**CITY OF GERMISTON.**

**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 1/16.**

Notice is hereby given, in terms of Section 15 of the regulations promulgated by the Administrator under Notice No. 383 of the 10th October, 1945, of the Council's intention to adopt Draft Town-planning Scheme No. 1/16.

Draft Town-planning Scheme No. 1/16 comprises an amendment to Town-planning Scheme No. 1 which was approved by the Honourable the Administrator on the 13th June, 1945, as contained in the *Provincial Gazette* of 20th June, 1945.

Copies of the Draft Scheme together with Map No. 1 illustrating the particulars contained therein will be open for inspection in the City Engineer's Department, Second Floor, Municipal Offices, Germiston, for a period of six weeks from the date of publication hereof between the hours of 8 a.m. to 1 p.m., and 2 p.m. to 4.50 p.m., from Mondays to Fridays, inclusive.

Any objections or representations with regard thereto should be forwarded to the undersigned, P.O. Box 145, Germiston, within a period of six weeks from the 27th September, 1961.

P. J. BOSHOFF,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Germiston, 27th September, 1961.  
(No. 171/1961.)

**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 1/16.**

PORTIONS 1 AND 2 OF CONSOLIDATED STAND NO. 279 AND THE REMAINDER OF STAND NO. 293, SOUTH GERMISTON.

Rezone the stands from "General Residential" to "Special—having all the uses normally attaching to a stand zoned for General Business use, as well as the right to establish a public garage thereon" and subject to the condition that Portions 1 and 2 of Consolidated Stand No. 279 and remainder of Stand No. 293 be consolidated into one lot.  
632—27

**DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.**

**WYSIGING VAN BOUVERORDE-  
NINGE.**

Daar word, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Dorpsraad van voornemens is om bogenoemde verordeninge te wysig.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die Dorpsraad se kantore, gedurende normale kantoor-ure, vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

H. VAN N. FOUCHÉE,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Bedfordview, 22 September 1961.

VILLAGE COUNCIL OF  
BEDFORDVIEW.

AMENDMENT OF BUILDING  
BY-LAWS.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council to amend the subject by-laws.

Copies of the proposed amendment will lie open for inspection at the offices of the Council at Hawley Road, Bedfordview, during normal office hours for a period of 21 (twenty-one) days with effect from the date hereof.

H. VAN N. FOUCHÉE,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Bedfordview, 22nd September, 1961.

634-27

GESONDHEIDSKOMITEE VAN  
EENDRACHT.

EIENDOMSBELASTING, 1961/62.

Kennis word hiermee gegee dat die Komitee, kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, die volgende eiendomsbelasting vir 1961/62 gehef het:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van R0.005 (half sent) in R1 (een rand) op liggingswaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van 1.66 sent in een rand op liggingswaarde van grond.

Die belasting moet betaal wees voor of op 30 Junie 1962. Rente teen (7%) persent per jaar sal gevorder word op alle belasting wat nie op die vervalddag betaal is nie, en geregtelike stappe, summier of andersins, sal teen wanbetalers ingestel word vir die invordering daarvan.

MEJ. S. M. OOSTHUIZEN,  
Sekretaresse.

Eendracht, 15 September 1961.

HEALTH COMMITTEE OF  
EENDRACHT.

ASSESSMENT RATES, 1961/62.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Committee has imposed the following assessment rates for 1961/62:—

- (a) An original rate of R0.005 (half cent) in the R1 (one rand) on rateable site values.
- (b) An additional rate of 1.66 cent in R1 on site values.

The rate shall be payable on or before the 30th June, 1962. Interest at the rate of (7%) per cent per annum will be charged on all rates not paid on the due date and

legal proceedings, summary or otherwise, for the recovery thereof will be instituted against defaulters.

Miss S. M. OOSTHUIZEN,  
Secretary.

Eendracht, 15th September, 1961.

617-20-27

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS.

KENNISGEWING No. 18 VAN 1961.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig Artikel 96 van Ordonnansie 17 van 1939, dat die Stadsraad van voornemens is om die onderstaande te wysig:—

*Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en -Regulasies.*—Met betrekking tot die pasteurisasie, lewering en verspreiding, ens., van melk in Potgietersrus. Besonderhede lê ter insae op kantoor van die Stadsklerk gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,  
Stadsklerk.

Potgietersrus, 19 September 1961.

(No. 7/11.)

MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUS.

NOTICE No. 18 OF 1961.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council to amend the following by-laws:—

*Uniform Public Health By-laws and Regulations.*—In connection with pasteurisation, delivery, distribution, etc., of milk in Potgietersrus.

Particulars will lie open for inspection during office hours, at the office of the Town Clerk for a period of 21 days from date of publication of this notice.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,  
Town Clerk.

Potgietersrus, 19th September, 1961.

(No. 7/11.)

631-27

STADSRAAD VAN EDENVALE.

REGLEMENT VAN ORDE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Edenvale van voorneme is om sy Reglement van Orde soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 975 van 13 Desember 1950, soos gewysig, te herroep en te vervang met 'n nuwe voorgestelde stel. Die voorgestelde nuwe stel Reglement van Orde sal vir 'n tydperk van 21 dae

vanaf die verskyning hiervan gedurende kantoorure op kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

F. P. GREEFF,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Edenvale, 22 September 1961.  
(Kennisgewing No. 1533/219/1961.)

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

STANDING ORDERS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Edenvale intends repealing its Standing Orders as published under Administrator's Notice No. 975 of 13th December, 1950, as amended, and to substitute it with a new proposed set.

The proposed new set of Standing Orders will lie open for inspection during normal office hours at the office of the undersigned for a period of 21 days from the date of publication hereof.

F. P. GREEFF,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Edenvale, 22nd September, 1961.

(Notice No. 1533/219/1961.) 636-27

DORPSRAAD VAN RESIDENSIA.

WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die waarderingsslys waarna in Munisipale Kennisgewing, gedateer 26 Julie 1961, verwys is nou voltooi en gesertifiseer is ingevolge die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat genoemde waarderingsslys van krag en bindend sal wees op alle belanghebbende persone wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan teen die beslissing van die Waardasihof appelleer op die wyse soos in genoemde Ordonnansie No. 20 van 1933, bepaal nie.

J. P. VAN DEN BERG,  
President, Waarderingshof.

Munisipale Kantore,  
Residensia, 19 September 1961.

VILLAGE COUNCIL OF RESIDENSIA.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the valuation roll referred to in Municipal Notice, dated 26th July, 1961, has been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that the said valuation roll will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month as from the date of the first publication hereof appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance, No. 20 of 1933.

J. P. VAN DEN BERG,  
President, Valuation Court.

Municipal Offices,  
Residensia, 19th September, 1961.

627-27-4

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

## BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYD VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, ADMINISTRATEURS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS VIR PLASING IN DIE *TRANSVAALSE OFFISIËLE KOERANT*.

Aangesien Dinsdag, 10 Oktober 1961, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd as volg wees:—

10 vm. op Vrydag, 6 Oktober, vir die uitgawe van Woensdag, 11 Oktober 1961.

Kennisgewings ná die sluitingsuur ontvang, sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIME FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, ADMINISTRATOR'S AND GENERAL NOTICES FOR PUBLICATION IN THE *TRANSVAAL OFFICIAL GAZETTE*.

As Tuesday, 10th October, 1961, is a public holiday, the closing time will be as follows:—

10 a.m. on Friday, 6th October, for the issue of Wednesday, 11th October, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

## PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.

Swartbaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.

Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.

(b) Vir Kleinvis.

Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.

Swartbaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserybeampte, Posbus 45, Lydenburg.

## PRICE LIST.

(a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.

Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.

(b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.



Wapen van die  
Provinsie Transvaal

In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,  
Posbus 2346, Pretoria.



The  
Province of Transvaal

Coat of Arms  
In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,  
P.O. Box 2346, Pretoria.

## INHOUD.

No.	BLADSY
<b>Proklamasies.</b>	
214. Munisipaliteit Johannesburg: Proklamering van Pad	525
215. Munisipaliteit Krugersdorp: Proklamering van Pad ...	525
216. Munisipaliteit Carletonville: Proklamering van Paaie	526
217. Wysiging van Titellovoorwaardes van Erf No. 1637, Benoni	528
<b>Administrateurskennisgewings.</b>	
720. Munisipaliteit Edenvale: Verordeninge vir die Beheer oor Vlambare Vloeistowwe en Stowwe (B.O.K. No. 2927).	
721. Openbare Paaie: Vermeerdering van Breedte: Distrik Vanderbijlpark	528
722. Munisipaliteit Roodepoort-Maraisburg: Wysiging van Bijwette op het Voorkomen en Blussen van Brand en Regulaties voor de Brandweer en voor het Gebruik van Ambulance	530
723. Verlegging en Verbreding: Openbare Grootpad, Pyramid, Distrik Pretoria	530
724. Verklaring van Grootpad No. 0175, Distrik Potchefstroom	531
725. Munisipaliteit Alberton: Regulasies op Uitgeloopte Graan	531
726. Munisipaliteit Randfontein: Herroeping van Eenvormige Markverordeninge	532
727. Openbare Pad: Vermeerdering van Breedte en Opening: Distrik Germiston	532
728. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Pilgrims Rest	534
729. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en -Regulasies	534
730. Uitspanserwituut: Klipkuil No. 26—H.P., Distrik Wolmaransstad	535
731. Padreëlings: Kareebosch No. 200—H.O. en Karefontein No. 211—H.O., Distrik Wolmaransstad	535
732. Padreëlings: Zwartkopjes No. 143—I.R., Distrik Vereeniging	536
733. Munisipale Verkiessingsordonnansie, 1927: Verklaring tot Aangewese Munisipaliteit: Munisipaliteit Heidelberg	536
734. Provinsiale Raad van Transvaal: Kiesafdeling Marico	536
735. Munisipaliteit Vereeniging: Voorgestelde Verandering van Grense	537
736. Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Lokasie-regulasies	537
737. Munisipaliteit Meyerton: Wysiging van Waterbewaringsregulasies	538
738. Munisipaliteit Heidelberg: Munisipale Verkiessings: Deposito's deur Kandidate	538
<b>Algemene Kennisgewings.</b>	
122. Titellovoorwaardes: Erwe Nos. 87-95, 97-99, 101, 102, 106-109 en 126, Waterval Boven	539
123. Titellovoorwaardes: Erf No. 537, Auckland Park	539
124. Voorgestelde Dorp: Selcourt Uitbreiding No. 1	539
125. Titellovoorwaardes: Erwe Nos. 581 tot 610, Selcourt	540
126. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/77	540
127. Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/29	541
128. Voorgestelde Dorp: Ogies Uitbreiding No. 1	541
129. Voorgestelde Dorp: Pollak Park Uitbreiding No. 2	541
Tenders	542
Aansoeke om Motortransportsertifikate	548
Skutverkope	551
Plaaslike Bestuurskennisgewings	551

## CONTENTS.

No.	PAGE
<b>Proclamations.</b>	
214. Johannesburg Municipality: Proclamation of Road ...	525
215. Krugersdorp Municipality: Proclamation of Road ...	525
216. Carletonville Municipality: Proclamation of Roads	526
217. Amendment of Conditions of Title of Erf No. 1637, Benoni	528
<b>Administrator's Notices.</b>	
720. Edenvale Municipality: By-laws relating to Inflammable Liquids and Substances (O.G.E. No. 2927).	
721. Public Roads: Increase of Width: Vanderbijlpark District	528
722. Roodepoort-Maraisburg Municipality: Amendment to By-laws for the Prevention and Extinction of Fires and the Regulation of the Fire Department, and Regulations for the Use of Ambulance	530
723. Deviation and Widening: Public Main Road, Pyramid, Pretoria District	530
724. Declaration of Main Road No. 0175, Potchefstroom District	531
725. Alberton Municipality: Sprouted Grain Regulations	531
726. Randfontein Municipality: Revocation of Uniform Market By-laws	532
727. Public Road: Increase of Width and Opening: Germiston District	532
728. Deviation: Public Road, Pilgrim's Rest District	534
729. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment to Uniform Public Health By-laws and Regulations	534
730. Outspan Servitude: Klipkuil No. 26—H.P., Wolmaransstad District	535
731. Road Adjustments: Kareebosch No. 200—H.O. and Karefontein No. 211—H.O., Wolmaransstad District	535
732. Road Adjustment: Zwartkopjes No. 143—I.R., Vereeniging District	536
733. Municipal Elections Ordinance, 1927: Declaration of Designated Municipality, Heidelberg Municipality	536
734. Provincial Council of Transvaal: Electoral Division of Marico	536
735. Vereeniging Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	537
736. Potchefstroom Municipality: Amendment to Location Regulations	537
737. Meyerton Municipality: Amendment to Water Supply Regulations	538
738. Heidelberg Municipality: Municipal Elections: Deposits by Candidates	538
<b>General Notices.</b>	
122. Conditions of Title: Erven Nos. 87-95, 97-99, 101, 102, 106-109 and 126, Waterval Boven	539
123. Conditions of Title: Erf No. 537, Auckland Park	539
124. Proposed Township: Selcourt Extension No. 1	539
125. Conditions of Title: Erven Nos. 581 to 610, Selcourt	540
126. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/77	540
127. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/29	541
128. Proposed Township: Ogies Extension No. 1	541
129. Proposed Township: Pollak Park Extension No. 2	541
Tenders	542
Applications for Motor Carrier Certificates	548
Pound Sales	551
Notices by Local Authorities	551